賀維聲明中英會談

五角大厦保留

安圖赤化中美洲

選初黨主民州南 先領次初遜克傑

費

進展

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

嘉豐保險集團

滙豐銀行集團成員

遷址通告

滙豐銀行之人壽及各類保險附屬公司 將於一九八四年四月十六日星期一 遷往下列新址,擴充營業:

香港灣仔港灣道二十五號 海港中心十九及二十樓 電話:五一八三二二三二二 十九樓 嘉豐保險有限公司 嘉豐保險集團有限公司

二十樓

嘉豐(保險代理)有限公司 嘉豐太古福利保險有限公司 嘉豐太古福利保險(百慕達)有限公司 SWORD ASSURANCE LIMITED

謹啓

電報掛號: 83562 RISKS HX

最髙格調的享受, 莉苑别墅 最夠派頭的序居 别至 别至 好珠模構 54-56號一樓 奉莉苑别墅 8]第: 3-682582,682668 3-665922,665988 6-614388,614618 灣仔洛克波175~191號五億 (按4字)(非林街遊口) 設開超卓, 废难舒適, **新語: 5-752026, 752028 散**迹時租、日租

東美爾業中心

灣仔皇后大道東43一59號 高級寫字樓770呎至3020呎

租 6.50起 曹 @ 850 起

EIH華置業有限公司

灣仔腦粗售 恒發商業大厦

駱克道348—350號

適合酒樓·登店·銀行各業 請電:5-250211(鄧)

第,30 / 84 期中獎號碼 頭獎派彩 下次提珠日期四月十七日 星期 二 下午六時五十分 講於當日下午六時前 在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注 查詢開彩結果 清電5-7587

金多寶彩池三馬晴三

鋁質器材製造商請注意! PVC人造皮製造商

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS

防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權 HONNYTOP®

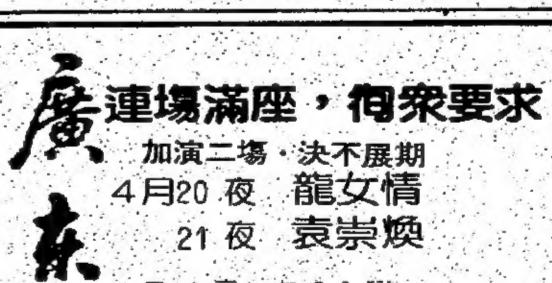
使各種人造皮有真皮的感覺並能 使表面更强靱美觀的表面處理劑 HONNYLON HONNYTHANE HONNYTOP (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYAMID) (POLYUREA)

HONNY CHEMICALS CO., LTD.

代表取締役社長 吉 田 昌二 本社:日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號 1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE. JAPAN

遠東地區承詢處

香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937 TELEX: 74082 HONNY HX



包公入獄 趙寵寫狀・花槍緣 斷橋·花槍綠 19 夜 演出地點:新光戲院

售**票地點**:新光戲院·敦煌酒樓 中環通利琴行 新蒲岛東方國貨公司 價:100,80,60,40,30,20元

● 專利與銀行 圖南洋商業銀行 銀行 88 首张哲常机符 〇毫等张行 **全国**巴曼江實業集團有限公司 (3中南维续有限公司 距於海有限公司 香港湖州有會

加場門券17日起發售



研究採用防噪新

科技

或

复易

版訊電 4

北京最高領導 說有 助 善兩 菡 國關 合

列根將與北京

指出三千 是搞四化原動力 萬華僑

整黨工作 四南湖北

作要進去沒有?可能裝 等那在認識上把革僑工 等那在認識上把革僑工 作要進去沒有?可能裝 作裝進去沒有?可能裝 海向中共中央告記處匯 第一副主任廖暉到中南 九日,他和國務院僑辦 鹏飛等到會聽取了匯報替伸動、楊尚昆、姚依賴係務工作。趙紫陽、

與 義道持保直 的



英國防大臣

助英防衞

頁二第張一第

所指出造成香港大約每十人中有一人所指出造成香港多失聯之人,根據原金灣這方面,除了夏州基的士與蔡永生病,四分之一的要經常服食頭消丸來國家中,有三分之一人「

源沒有開發;第四是技閣大多,第三是很多資富門路不多;第二是很多資現在的問題,第一是致

文評論 **重要性**

世界

知識

中美合作力

一段解决和國統一 一段解决和國統一 是不相容的。中 是不相容的。中 是不相容的。中

藥正功效廣認明六神仙

敬告顧客

務析留意辨認



英聯邦註冊專用證

清驅扁雙喉咽熱風桃單痛喉 消除腺乳摩腫炎痰炎蝇沙痛

上海萬靈樂廠有限公司

更潮流的方向前進但整個說來,是沿經歷了曲折和起伏 來自四十五個國家

避千億人民幣 中國人民銀行 中國人民銀行

屬二百餘家分支行由於 類機。港澳中銀集團所 分分行使用中型電子計 一

戶可以隨時提取存欵和提供跨行聯綫服務。存採用先進的中央電腦系

展開反核示威

蜜蜂遨遊太空歸來 美國發明

已恢復採花粉

蘇聯發射

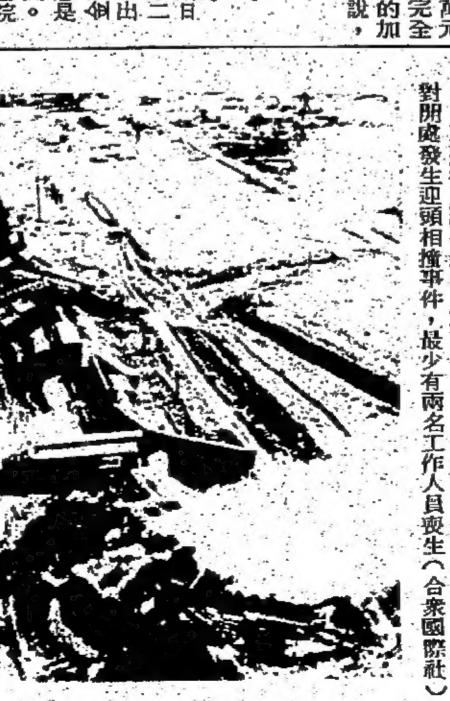
急需各方拯救 饑餓 勢將

大熊

最新樂品 治療肝炎

任零度上。期日會有微

促成全國罷工



英王妃第二胎

黎總

在郊區巴比達之黎 在郊區巴比達之黎 在郊區巴比達之黎 在郊區巴比達之黎 在郊區巴比達之黎 在郊區巴比達之黎 安然無恙,無人受

降人從箭火製蘇

中彈

統府

着火

吾道幸不狐 遠道有良

對當前世局觀點盡屬英雄所見對總統昨接見高華德伉儷茶叙

佩。總統對老及專程來訪,表示熱誠的歡迎。自上次統經國今天下午四時,在總統府以茶點馱待前來我國及參觀我國經建設施,定十九、二十日分批雕華。 桃園中正機場飲迎。他們在訪華期間,將拜會將彥士

們的關切,更

維護中美兩國的傳統友誼與合作關係極爲重要。實主晤談至爲親切愉快,約一小時致因中共的需索不已,而做出有損中美關係的事情。同時,高華德參議員更堅定的髙華德參議員表示,美國政府關懷我國安全與福祉的立場,不會改變。因此,今後關切,更表達了感謝之意。

關係。 陸的詳情,但他相信列根在該處不會有什麼成就。他强調此次來台這位阿利桑納州的共和黨參議員於抵達台北中正機場時對記者說:這位阿利桑納州的共和黨參議員於抵達台北中正機場時對記者說:五日志)美國參議員高華德在此問說:列根總統行將到大陸訪問,

記 包袱相當重 吸脅。他說,他極力反對美國將武器及技術資給中共,但他說,他他相信在未來廿五至五十年間,在面對强大的蘇聯壓力下,北京將

難民逾廿萬

泰總理在聯國呼籲

盡量收容印支難民

一 型 間 聯 合 國 5人,但未被視作難民
五有廿三萬一千個柬埔一年難民。在秦東邊界, 赴一個新國際*機*

家遊艇 () 在 (

蔣總統華誕 仁被宙字

壽比山河。

南韓計劃三年

建巨型國際機場

不在

已决定在南部

秦迎仪昌二十

保安

加强

连型避貨人**同数,福如東海岸比城**老闆林镇的賀群是:「甲子由 自作「經世萬機促大同·國亚

耐见同不

映献天明

現發湖澎

台炮 與東聯政府談判越南已決定拒絕

蹟古

流入台灣問題

列根訪問中

共期內

難免

TRANSPORT OF THE PARTY OF THE P

震

警方髙級官員生

錫克

創新力作

台灣東亞

出

焚車站

份子

孟加拉律師遊行

司法軍軍





盛頓

華

京

華

分鐘的電影

利舞台

導演占 士羅拔

恐怖片經典作

「鬼驅人」之後...

「驅魔人」、

提防

新

邊身在知誰寬處何物失

物貨現發房廠置空查電停厦廠 件零竊失廠子電上樓是竟發揭

業營往過人請申視重局民移國加 大拿加民移資投欲

水 商業大厦寫字樓廉 租 孫 院 第 字樓 廉 租

佳超級

远·本大厦管理處:五·

1 1 202 ()

撰DEEEE 五百四十呎三房一座月租三千元 、十呎至八百二十四呎 七三六五九九

香港中國旅行品有限公司

貨運部倉儲部遷址通告

本社貨運訊及倉儲部內業務擴展, 原址不敷應用、決自1984年4月20日起 遷往下列自置機守辦公。特此通告,敬 希垂注。

香港皇后人道中 128 — 140 號

威亨大夏 海陸空出口

海洋空人口 倉儲部 協肥貨倉 18字樓

香港會国設行社有限公司啓

地下及地庫商塲

5-581831





由中國輕工業品進出口公司 註册証分别為479 of1966 · 1103 of1965 · 476 of1966 .

有關上述商標之羽毛球的轉口業務和本銷 批發業務則分别由華遠公司和永健有限公司經

> 中國輕工業品進出口公司 上海市文教體育用品分公司 華遠公司 永健有限公司

> > 一九八四年四月十六日

至選上料

席翅等上筵鬻婚結

珍胆鷄 麵

生瑶 販 大 翅柱 球盤拼

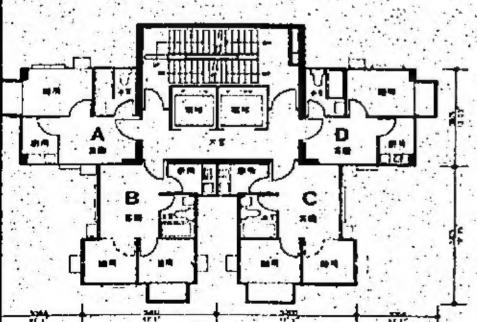
十五元起: 保證滿意 金冠請客 諸君在: 小菜百款

九能塘雅福道十號 電話: 3-361166 電話:3-383517

投資移民

住宅廉售 毎呎\$648元起

單位面積:303-382呎

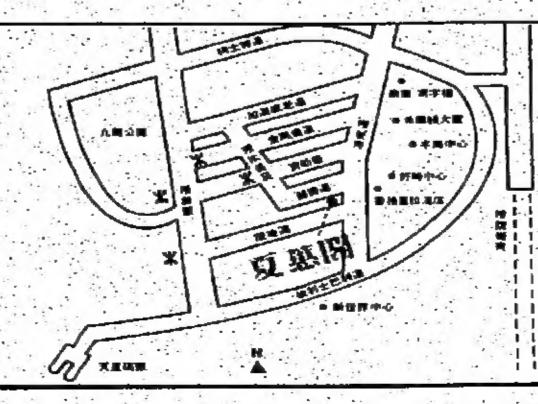


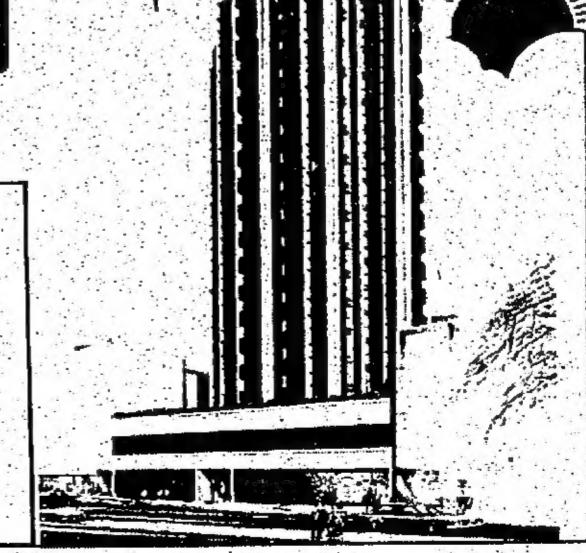
另旺舖488呎—1268呎 寫字樓304呎-563呎

電話:3-7215552 堅信置業有限公司 電話:5-291998 5-292106

夏惠閣

赫德道19至23號





情日 報 激發助學

福有攸歸

^{治騰處:} 本地盤辦事處(假日照常)

WAH KIU YAT PO



香港貿易發展局自1966年成立以來,為香港每年的貿易數額帶來巨額的增長,由港幣一百八十億元升至去年之港幣三千三百六十億元,增長率幾達廿倍之巨,學世視為一項奇跡,貿易發展局之努力居功至偉,一致公認。

在過往多年來,我們曾經協助超過一萬二千六百多家本港之商號參加海外之貿易展覽會及訪問團,處理超過一百廿五萬餘宗之諮詢,並在海外廿五個城市開設辦事處,建立完善的國際工作網,出版四份專門性的貿易雜誌及一份貿易月報,大力宣揚本港之工商業及產品。

现在, 為應付未來更大的發展及工作負荷, 我們將由今天起遷往鷹君中心辦公, 大展鴻圖。 這裡新的辦事處將有更多的空間, 可設立一間新型而寬闊的產品陳列室及一所電腦操作中心, 增添人手, 提高工作的效率。

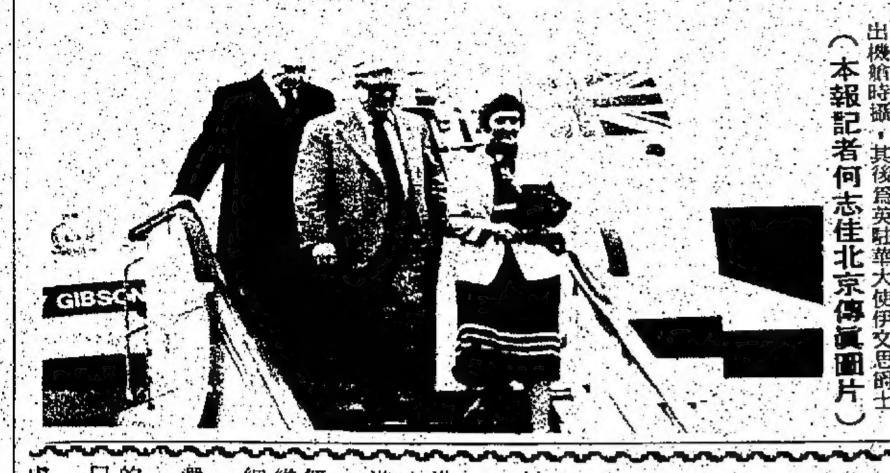
我們深信,這一系列的發展將有助推進業務,為本港的廠商、出口商及海外的商人提供更佳的服務,新總辦事處位於鷹君中心之高層,正好象徵着香港的貿易發展,於於向榮,再創高峯。

香港港灣道二十三號 鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333

維飛抵

候時當適最是正前目

發上機維賀相外英



如非職員

訓練有素

瑞航難有

遠處於最佳狀態的原因之一。乘搭瑞航,在陸

上已開始獲得殷勤的服務。訂票部及機場職員

均幹練有禮,非常樂意協助你安排愉快的旅程。

香港夏想道十八號海宮中心第二座九樓

電話:5-292193,或

九龍半島酒店地庫商均BW5

日

的成就

九時軍十二時,中英 | 度展開就香港前途之會京之富式語,在上 | 雙方外長訂下午三時再之一輪中英會談成果

排有待决定,並要視乎一舉行答謝宴。領使館協議。〈以上安一質維在英國大使館官邸署上海與曼徹斯特互設一談。晚上七時十五分,

賀維爵

一與吳學謙

長今晨會談

建議青年參與選舉加强服務社會

埗區舉辦九七醒覺靑年論壇

立一個負責任的政府・甚至社會。更可以參與投票選舉社會。更可以參與投票選舉會助向・培養敏銳的觸覺。

和候選人的條件下

深水埗民選區議員范健强力促港府

盡快開放現行政治制度

迎合香港九七年後發展

觸接級長部行進

心讓在北京活動

爲傷殘人義演籌募

台秘密長阿克頓

選擇當格林為儲蓄對象。因為 富格林通行世界,純金含量全球 公認,買賣時班須證書或檢驗成色, 遠勝其他金條、金牌;到目前為止 已經售出超過四千萬安土, 舉世信賴, 的確是金中之金。

富格林共有四種重量,分別含 準1安土、支安上、支安上及占安上 純金,可按個別需要選購。

今日,就加入明智人士的行列, 儲蓄富格林,迎接一個金光燦爛的







3301迷你影印機 BD

(14%时濶,10吋高,16吋深) ●微型電腦自動控制主要功能。

CHEVALIER

其士(商業系統)有限公司

- ●影印面積,由邊至邊,十足顯現,絕無漏印。
- ●影印每張成本比其他同級影印機低廉。 特備示範介紹,請電:3-7235766 (周潔蓮小姐洽)
- ●水平式過紙,減少阻塞。

TOSHIBA



其士(商業系統)有限公司

澳門經銷處: 溫利文催行 電話: 83584

九龍尖沙咀漆成道45-51號13樓 電話:3-7235766

東芝影印機

兩局議

轉達港

前

途意願

日本舉行第一屆國際傷殘

體子作小組主席庫光廣表示 該小 既員主持授旗出發 及人士康體大會

觀景器及微攝功能,倍增

近伊/UHF網路器,预校8個電

地址:

所屬團體名稱:

聯絡人姓名

聯絡人職位

就後巷之十九問曆建建 鼓嶺道三十一至九十一 大龍城打 (港訊)九龍城打

港工業代表團訪英

强發展兩地貿易

各業代表十

人欲增英商對港信心

民携悅植李基檢馮 英赴 國向 會

香理 問途 前

郭日橋

興建西九龍走廊第四期

將收回大角咀若干樓宇

七五戸獲安置卅九商戸工場獲賠償

料每程增收五角 决職工工潮後,料每程增收五角 决職工工潮後,地鐵今宣佈加價 (特訊)地

0 SANYO

.1984年:各於韓国連會 建立洋為正式行於權。

效能安全試驗顯示 瓶多符合標準

五個牌子 安全試驗中在「溫」亦有值得注意的地方,發現在一定及安全檢定。 雖然是簡單的用具,的安全效 ,試驗項目包括效能檢 消委會稱:熱水的安全效 ,試驗項目包括效能檢 消委會稱:熱水消費者委 下的檢定中心負责進行 耐用程度。

減肥用品

部份廣告誇大其辭令服者健康受損選擇「月刊報告對其功效表示懷疑

課程包括:中學課程、商科及女娛科

★F.1至F.3政府津貼

★可参加中學會考·L.C.C.I.等·畢業有證書 課堂準修中心: 1.堅道明愛中心 逢星期六下午

2. 明愛白英奇專業學校 **逢星期六下午** 逢星期三、五晚上 3. 石硤尾聖方濟各會院 逢星期二、四晚上 4. 觀塘順利社區中心 5.沙田明愛中心 **建星期六下午** 6. 屯門明愛中心 逢星期日上午 7. 屯門安定友愛邨社區會堂

查詢電話: 5-242071內線243

姓名:

地址:

香港堅道二號多元式函授課程收

VTC5000II

申請表格請寄下列地址

荷李活道106—116

傑出社區事務獎勵計劃」收

如欲索取詳細資料,請填妥 下列表格, 寄囘華僑日報

VTC5400P

前面入得整置。 **转展式平面技事**

参加競選規則及資格

杨計劃。 林門與項以獎勵於某方面有卓越成就的社區事 大會上設立十個獎項以獎勵不同形式之傑出社區事務計劃

多使見行計

獎勵方式 影社區事務有更深切之認識。 影社區事務有更深切之認識。 影如獎典禮頒發,各參加者將被邀請出 四月,多選,由評選委員會選出傑出之社區

獎勵計劃

社區事務

辨

服務社羣•竭盡所能

海港青 年商會 凤蜒

牌樹椰

同不衆與力藥

廿二祭先友墓

與錶行連環被劫案

車在堅尼地道發現 百 萬 元

控被嫌涉男 訊偵級初候押

客貨

へ走避不

及受傷

衝入

店舖

世位:\$272.500起

香港房屋協會

民登

IN

超值現代化寫字樓

每層達一萬六仟呎

現已入伙,即租即用

模宇出售

上環差館上街五號

汎美航空公司 PANAM

角

(中大厦)

美國全達旅行社

售樓處:西營盤第一街八十二號A

華僑 8 款 讀者美國加州旅行團

\$ 5,999起

機票+酒店+早餐+接送+遊覧

機票有效期一年,可自由返港) *天天出發*

華僑 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日尔辦事處 5-249509 5-251974

香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 代購世界各地特價機票

接連地鐵 交通中樞 雲石大堂 湿布水池 。 中央冷氣

FORTRESS TOWER

沙 玻璃幕牆 面積大小均備

现代化七萬餘呎大型荷塲,各類 店舖行將啓集,做餘少量單位出租

英皇道250號

香港中環度后大道中15號電地廣場公爵大厦3805-7室 電話:5-246080



至2,500呎

SUPREME HOUSE

傷受子



\$3490

逵星期五出發

\$2490

各界善長

福有

攸歸

日一出级

• 台北希爾頓 過避:六福村野生動物園、石門水庫、故宮博物館、陽明山、北投、野柳等台北名勝風光

*7天北海道 \$4890 *10天九本州 \$6250 \$2700 4天韓國逍遙遊 5天韓國逍遙遊 \$ 3000 特約代理:東京太陽城太子酒店

星馬聯門模類 \$3290

\$ 3490 *フ天馬星(檳城) 逢星期六 *8天馬星(關丹、檳城) \$ 3890 逢星期六 \$ 4290 *9天馬星泰(芭堤雅) 逢星期六 \$ 4290 * 9 天馬星菲(馬尼拉) \$ 4590 *10天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡 特約代理:新加坡貴都酒店、吉隆坡美輪酒店

逢星期六出發 涵遊昼谷、大鼠宫、王佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱸魚

湖。芭堤雅、珊瑚岛、東芭樂園 7天菲律賓豪華遊 (建星期六) \$1920 廉價機票*訂房服務

熱線電話:5-413083 代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機栗・専人主理・訂房服務・歡迎査詢

七海旅運有限公司 香港德輔道中八十八號十八樓。電話:5-413081(四線) 離島將軍澳屬新

民意採客觀

全島

小販已清理

年內安裝停車錶購物旅遊較方便 大埔廣福路中鐵欄

耗卅五萬推動展開

交通服務被認最值得改善區議會調查生活環境完成報告書

四居民九成滿意

入安居不需轉工

過半不覺隔涉

元\$95(包括郵費)。 預告 中國機器機表 第一本有關儀器、儀表的**電話錄,**詳述 15,000種產品,2,100 間工廠,適合科學 醫療、工業等行業・共400頁。 **博價與中國電子電器相同。**

1984年版 中國電話簿

英文並錄·6個索引。

最新出版 中國電子電器

分類。7個架引。

中國唯一的商用電話錄一一中外商家較廣

泛採用的, 共 456 頁。12,000個中國機構

·外國商業代表、外交家、150 個城市的

而傳機號碼。電報掛號、電話。地址。中

香港售價港幣\$250:海外售價 美元\$40。

田口商。進口商、製造商、投資者所必備

的——第一本有關中國電子電器工業詳細

资料的需。共480頁。25,600種產品。400

間工廠・200 間經營電子電器的公司・120

個商標·837個牌子。中英文並錄·以SITC

香港售價 普通旋\$400:硬皮精胶\$450

海外售價 普通裝美元 \$80; 硬皮精裝美

每週五班客機 飛往蘇黎世

由於抵達蘇黎世的時間是早上。故可即日轉乘 其他班機, 續飛歐洲各大城市。所有瑞航客機

瑞士航空公司: 電話: 5-292193, 5-293670 九龍半島酒店地庫商以BW5 電話: 3-687040

洲議員接見市民

功解決佔兩成半

業管理各個環節的基本概念及技巧。

作,參加者完成習作寄回本會,由本會

事人批閱後寄回。參加者必須完成其中:

兩次習作,成績合格、方可獲准參加期。

末考試·考試合格方作圓滿修里該科論

。考試將在晚上或週六下午,於本會學

行。於考試前,每科將有一次堂課,由

答學員的問題。

科目及內容簡介

(1)企業管理學原理

(3)人事管理學原理

(4)市場管理學原理

(5)财務管理學原理

(7)生產管理學原理。

(2)會計學原理

(6)經濟學原理

(8)探購管理

(9)存貨管理

基本科目

英題科目

該科專業人員講解該科重要概念。並解。

本课程每科收费港幣一百五十元。

二學期截止報名日期爲十月廿日。

第一學期截止報名日期爲四月廿日;第

請親赴香港堅拿道西北六號三樓香港管

理專案協會·或致電5-749346/730291

[索取章程及報名表請填妥下列回條·依]

姓名:_____電話:___

截止日期

查詢及報名

Management House, 2/F., 26 Canal Road West Tel: 5-749346

上述地址寄回本台。

公司電話:____

均設有頭等、商務及經濟客位,任君選擇。 香港夏懋道十八號海富中心第二座九樓

瑞士航空公司

瑞航飛往

世界各地約

100個大城市

美5個、南美4個、非洲18個、近東和中東13個

以及歐洲不少於48個大城市相聯接。由香港啟

程向西飛的瑞航客機,每星期有五班(逢星期

置快捷妥當而且換機方便省時, 務令乘客稱心

土航空公

殁存均感謹此鳴

孝男 嘉灼 媳 李麗容

嘉林

彭君肇

誼親臨執締

惠賜厚賻

高誼隆情

先嚴 葉輝公 之喪於昨(十五

日在香港殯儀舘出殡辱承

香港夏怒道十八號海富中心第二座九根

電話: 5-292193, 5-293670

九龍半島酒店地庫商場BW5 電話:3-687040

洪王英

滿意。

孝女 煥儀 娟 鄭銘階

焕珊

岑烽鳴

蟹內外男女孫

嘉樑

嘉池

張蕙頤

泣叩

瑞士航空公司

聞

多多 創 名 男 闖

山谷興建新路

府應該 檢討

足某一階層

一受

上背椅放勿套外袋手

先失學熙醫生源

提供

公曆一

九八四年四月十三日病

逝加拿大安省倫敦市寓所遺體

卜葬倫敦市活林墳場哀

5年去。 5年去,然後將外套上,然後將外套, 在椅背的手袋上,然後將外套, 該將手袋放在 上,小心留至安操在椅背,因爲這與開題 可乘。」「防止此等罪案非常簡單,只

此計

事岑蘇綺霞

孝男 定偉 媳 何蕙芬

定威 媳 嚴景慧

孫男至富

泣告

永富

品茗

防盗 像茶室去洗手間時,隨便將財物 需蒙受重大之損失」。 「如果你將錢包或現金放在外套 仕椅背的男士埋手。 道附近可能有小偷话躍則可免忽時下手,因此市民應時常提 非只限女性・ 小偷亦會

各階層

麥夫人

該兩道路

綜合中心包括之設

益 **国藝彩事實立德强調** 面向地政工務司提出。

須於六月十二日前以書

花草樹木 しハ 公路

表示。 路標準,使之達到外國 政學行的 以及康樂園地不斷地減 工學行的 以及康樂園地不斷地減 工學行的 以及康樂園地不斷地減 工學行的 以及康樂園地不斷地減 四的損失 實立德也提醒必須

孫女変 変変之 神 は 神 は

外孫岑蔚喬

耳

安希元 媳 簡美瑜子麥希元 媳 簡美瑜子麥希天 媳 簡美珍

孫处蔣偉 謹啓

是有之戶外設施將予以 是留或選移,其中包括 是留或選移,其中包括 是留或選移,其中包括

施有一座有蓝晚樂游泳 一條保齡球道、健身室 一條保齡球道、健身室 一條保齡球道、健身室 大人區室、酒吧、更衣

春帶照馬柏國煒英娣嬌招樂獎 婿婿

曾孫婿 謝安霖

玄珠女 景麗 嘉麗

外孫媳 潘俊敏 外孫媳 伊左鷺

外孫媳黃

漢 (現) (現) 親屬繁衍 未能盡錄 地址:紅磡暢行道十號(連接火車

電話:二一六式四三三壹 (十練) 總站紅磡碼頭海底隧道口)

海斯数公民認由發行兩

法道民国法理民民党

痛於 & 居 平 子 年 三 月

孝男漢英 媳 馬

媳 鄧深如 陳懿貞

雪珍 陳張曾天文教 會昭文

曾曾 發 發 婚 婚 婚 婚 婚

搽媳 鄭 鄭 慶 麗 麗 麗 麗 麗 麗 麗 麗 元

當香港 壓力團體影响隨降 愈來愈民丰

能會減低,又或許他們的工作會改變方達社會悠來愈民主的時候,壓力團體的訊) 基督教工業委員會副主席陸漢思認 李 後 工 作 或 須 改 變 方 基 督 教 工 業 委 會 副 主 席 說 政 府 不 喜 批 評 忽略基層的問題。,而團結就是力量。政府的高級官員很,而團結就是力量。政府的高級官員很他又說,市民應有權决定自己的前

向

成败 」為題的 图體都是專注於某一個範圍,和其他團 壓力團體亦有本身的限制,陸氏認

新聞簡報。 AU區瑞强」。 州分

世紀 「軽談茂唱不夜天 ・ 新聞簡報・

題焦點」。 光共卒」・卅分・「

香港第五台

說很多人都希望壓力團體為前途問途出聲 所以取不干預不理會的態度,好像地鉄事件 所以與民主化過程,壓力團體恐怕加入地 壓力團體所用的方法已大不適合,因為政 壓力團體所用的方法已大不適合,因為政 壓力團體所用的方法已大不適合,因為政 以取不干預不理會的態度,好像地鉄事件 與與民主化過程,壓力團體恐怕加入地 以取不干預不理會的態度,好像地鉄事件 以取不干預不理會的態度,好像地鉄事件

過 會 恒 傳

足 水。(個) 一衆的組織,可以更快的 一來十年,壓力團體仍有

八成柴灣居民對區會了解不公區一民間團體民意調查顯示 七成表示明年三月投票 一個民間團體最近完成一項民意調查,發現八成的柴灣

的被訪者認爲目前的年宵人缺乏政治意識,故不贊成將選民年,有七成市民表示會在八五年三月的區議會選舉中投票,大約

第二台期簡報

(乙)該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准,或任何看似已發出之證(乙)該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准,或任何看似已發出之證),不保證;

上述關係,投標人宜查詢一切認有必須知悉之各事。欲查)無線電及有關設備之所有主權。

新界大埔丈量約份第36號之508號

amiralty Jurisdiction Folio 39 of 1984 三月二十一日香港最高法院頒發出售上述輪鈴 況列下):

一屆區議會選舉前,政府能夠做多些宣傳工作

(乙)將對於信封內,其上寫明上列地址並註明"天.J. A(乙)將對於信封內,其上寫明上列地址並註明"天.J. A(尼)用舊面寄交香港最高法院經歷司。 法院主任執達更申請。

(内)附有由一家香港銀行或在香港設有分行或銀行聯號之銀行發出之銀行本票或一家(内)附有由一家香港銀行或在香港設有分行或銀行聯號之銀行發出之銀行本票或一家一个(內)附有由一家香港銀行或在香港設有分行或銀行聯號之銀行發出之銀行本票或一家

,而按金将由法院發還。 ,而按金将由法院發還。 ,而按金將由法院發還。 ,而按金將由法院發還。 ,而按金將由法院發還。 ,而按金將由法院發還。 ,而按金將由法院發還。 ,而接邊獨知已中標者,可視該標已不被接納論。 ,於一九八四年五月十五日,仍未獲通知已中標者,可視該標已不被接納論。 ,於遷者可獲發還按金。

見附表)
原人須負賣選守由海事處所作有關該輸之一切指票人須負賣選守由海事處所作有關該輸之一切指用,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之

结 后

日六

分,新聞簡

大時・節目與第二

大時·轉播英國廣 一十五分,「FOL」, 十五分,「FOL」, 一十五分,「FOL」, 鍋筋橫

兩名 傷者 情 惡劣

八四年四月十二日

metres

PROPERTY TO LET/SALE

1500, S.F. PLUS PENTHOUSE APPRO.

DECORATED DIRECT OWNER

3-422266 EXT

S.F. PLUS ROOF GARDEN APPR

S.F. 2 CARPARKS, LUXURIOUS

ex "CHRISTOPHOURUS

香港最高法

車尾末行最左邊,被實死亡,當時死者也 死者爲四歲男童王

Length overall
Length B.P.
Breadth moulded
Depth moulded
Summer Deadweil
Cross Tonnage
Nett Tonnage

1 × 50 ton. 8 × 10 ton MAN 4,663 | 15 km

隨嬸母到洪水橋田野除草

失足墜

男子

五 炭 女 重 溺 斃

· 登記處聯絡者 · 索取一份該申 · 記處地址香港

灣仔金鐵道九十六號,統一中心八字之灣仔金鐵道九十六號,統一中心八字之上不詳,上述人士可向地方法院雕婚工項雕婚申請曹業經呈遞起訴下列答

|九八三年第三三八〇宗

,則法院得在其缺席下聆訊本案。請實之副本,如在一個月內其仍表灣仔金鑑道九十六號,統一中心八

香港最高法院經歷

班立德

楞勿兄弟拍査行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

圍毆

欖勿與拍賣行拍賣 CARE BAR &

NIGHT CLUB

氣系統及傢俬各物廣告

臥街頭

Beagage And Land An

私廣告 LTD. 之影印機打字機及寫字樓傢 欖勿船拍賣行拍賣 CAVON INTERNATIONAL

欖勿船拍賣行拍賣 KUI PONG MEDICINE -111巻11四 香港概勿兄弟拍賣行啓

图 各者兹率九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.110 OF 1984 準於一九八四年四月十七日即星期二日上午十一時正在香港學打街學打行土庫本拍賣行內將存在九龍東京街(評音)門牌三十七號——三十九號HANG SHUN BLDG... 樓下錦位二屆(CHAN DIN YUEN T/A KUI PONG MEDICINE CO.)(NATURE OF GOODS—CHINESE MEDICINE LIQUID DETERGENT DETERGENT POWDER 貨物性質——中藥,於潔精及洗粉)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全外之事俱購買者自理特此聲明。

本語五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 外之事俱購買者自理特此聲明。

欖勿照拍賣行拍賣 CAVON INTERNATIONAL

電話五-

欖勿與拍賣行拍賣 INTERCONTINENTAL

TRADING CO. 之寫字據像你你要是由 HCA 11440/83 SEIZED UNDER DISTRAINT NO.277 OF 1984 & PATENTAL TRADING CO. CNATURE OF ECINTERCONTINENTAL TRADING CO. CNATURE OF

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 UPS INTERNATIONAL LTD.

本的方面的 DE IN CHAPTER AND MICROSCOPE PARTS貨物性質—— 電腦及顧被 以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯獨或意外之事 以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯獨或意外之事 以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯獨或意外之事 以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯獨或意外之事 俱歸實者自理特此聲明

支街燈明日亮燈

五木

區屋

國

際奧運執委會議

期二(四月十七日)一項亮燈儀式於

午五時在南風上村2

區政務專員鄭其志、原處舉行。主禮荔賓為書 裝出會是區議會,市區

英國將以嚴肅謹愼態度

類循灣

E 視九 月期限

理想協議國會始能接受理想協議國會始能接受

有達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在達成滿意協議前。 在 生會派遣一位密切參與 其他國

高山劇場設計週全

漸獲接受觀衆日多 不能裝置空氣調節擬設强力風扇

劇場」構想而在紅磡所 紅磡「髙山劇場」對於市政局基於「公園」有印象和熱愛。 (港訊)香港市民 建的髙山劇場,已逐漸

只會約略透露大綱穩定民心

港幣獨立,但是如果英中國方面曾經提出表示中國方面曾經提出表示中國方面曾經提出表示的確實進展。

英國星期日泰晤士報稱

外相賀維訪問香港 不會有決定性宣布

凌晨巡邏深水埗荔枝角道

查疑匪遭斬

政後消息)

- 警方並將整一名可疑男子

郭日

加州國際射擊比賽

瑞士尼高勇奪金牌

飛耙及手槍快射兩項爭持激烈

八五分,但尼商在跪射中立射成績最佳,獲三中立射成績最佳,獲三大元十五九分,其英國谷巴名列第二

是因爲在跪射獲三八六 他能夠名列三甲,主要 第三,總分一一五八。 另一瑞士悅手武勒

另外,修威頓也是一種利。

事後拘捕一 名可疑男子 列巴斯基史達克

股後消息) 一號外今日凌晨發生警員事 一號外今日凌晨發生警員 事件,兩名巡邏警員在附近截查一名可疑青 事件,兩名巡邏警員在附近截查一名可疑青 一號外今日凌晨發生警員 一號外今日凌晨發生警員

/選西德國家隊

週三國際賽門法國

鹿特丹馬拉松

984年4月19日成交,阿後承讓人將於上址改用華拉之來存款及各類之按金(不包括華田有限公司之間之一,可以與其他在港地址之生意全部生財用具,機工工具、電腦、條係、汽車、付物及一切有關上位大業街2號。 一位,工具、電腦、條係、汽車、付物及一切有關上位大業街2號。 一位,工具、電腦、條係、汽車、付物及一切有關上位大業街2號。 一位,工具、電腦、條係、汽車、付物及一切有關上位大業街2號。 一位,工具、電腦、條係、汽車、付物及一切有關上位,一位,一個轉讓與李勁松完生實香港九龍建文體上道一大業街2號。

沙漢加佔鰲頭

廿四洛桑學行 球,以大比○大勝杜窓相當不俗,週末連入大

特理金行(YING WONG JEWELLERY & CTRIVEST COMMODITIES TRADERS LTD. CTRIVEST CT

TRIVEST COMMODITIES TRAUE. 英興行(HONG TRIVEST COMMODITIES TRAUE.

| 本局成員亦各自不同

清仰各週知

英皇珠寶金行代表律師事務所

總理週年大會通告

樂善

堂

承董事局命

總經理羅大堯啓

GOLD CO.) 以下各商號即漢與 之獨立營業機構並 其東主股東及董中 特此聲明澄達 (TR

本分鐘字伯維治錦上添 入獲勝的一球。 大獲勝的一球。 知虹·看似可爆冷,三 外鐘温克特首先建功及 知虹·看似可爆冷,三 知虹·看似可爆冷,三

為有效婚姻。 八四年第二五〇宗雜案。內容提出申請人向法院新界葵涌題組路悅題苑歷虹閣十九樓七室,已入

四年三月七日踰令本案之申

庭將進行缺席聆訊。 第七庭區德雅法官內庭出席聆訊,倘閣下缺席或用二十九日星期二上午十一點正在九龍加士居道(告刊登於香港華僑日報一天。

挫丙組披茅夫

英足總盃決賽隊伍產生

屈福

九龍地方法院副經歷司 陳焯基 九龍地方法院副經歷司 陳焯基 TURE DEVELOPMENT LTD 之電子遊戲機 TURE DEVELOPMENT LTD 之電子遊戲機 TURE DEVELOPMENT LTD 之電子遊戲機 工工、五五九號永旺行結位B地下、一字複、二字被 工工、五五九號永旺行結位B地下、一字複、二字被 工工、五五九號永旺行結位B地下、一字複、二字被 工工、五五九號永旺行結位B地下、一字複、二字被 NIC PLAYING GAME MACHINES; BILLIARD 計畫有鎖網或意外之事俱歸買者自理特此聲明

一九八四年破產案第八十二宗 關於胡卓助地址爲香港九龍彌敦道七百六十號東海大厦四字樓二十七號室 以東大厦四字樓二十七號室之前中助地址爲香港九龍彌敦道七百六十號東海大厦四字樓二十七號室之胡卓助,又在本港刊行存。即副本及代聚談令之蓋印副本,以預付郵资方式,普通郵遞,寄交香港九大厦入稟法院對台端發出破產通告。法院已下令將上逃破產通告之法院蓋之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。

西德甲組足球 拜仁惡尼赫以 拜仁暫列榜首

命交吉物業出投

《法律援助編號:LU/WU 120/84 TLC/KFW/ 《法律援助編號:LU/WU 120/84 TLC/KFW/ 開於公司法案第三十二章

如麼其通訊處爲香港中瑕雪廠街荷崩行者香港最高法院經歷司 班立德

蘇格蘭盃兩强誕生

鴨巴甸些路迪爭雄 胸間便知

香港最高法院原訴法庭

当路迪的资格。 一功,而哥頓史達循在完场前再陷一城,使鸭巴甸赢得在五月十一功,而哥頓史達循在完场前再陷一城,使鸭巴甸原提斯在廿八新地聯在該役掐得大多數攻勢却輸了波,鸭巴甸保提斯在廿八条格關孟决赛,他們在準决赛中以二比客勝鄭地聯。

所欠原告人之欠款二十六萬三千四百七十九元正迪聚於一九八四年二月廿六日入襄香港最高法院向上地址爲香港威靈頓街97號威利大厦12樓C座。 ,且必須由該人或該商號或如聘有律師者由其代表律師簽名。該通知行人。該通知費內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱地付人。該通知費內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱地特註:凡有意出庭聆聽上述申請案之人士須以書面派人或由郵政通知時註:凡有意出庭聆聽上述申請案之人士須以書面派人或由郵政通知

香港政府公

(該認收費可向下述之律師行索取),將其呈述出答辯,稱由此廣告刊登起計十四日內城安一份上述文件交與該公司之會員董樑先生。 (該認令之副本各一份送遞與遂東交易所有限公司)華僑日報一天。

原告代表律師范郭律師事務所啓見可能獲得缺席裁判得直。

所大厦七樓探干諾道中

根據該例之規定有資格獲得補償之人士,可向地政工務司提出咨詢中之使用。

市政 局 Ħ 投 標 食 告

市政局投標委員會秘書。余寶兒及府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標稱內。以府合署馬頭壓道一六五號四樓索取。如有疑問,請致從三十二三三二一向區秘督查詢。以府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標稱內。 以原者須繳付港幣八百元正作為投標保證金。 如有疑問,請致從三十二三三二一向區秘督查詢。 中至一九八七年八月三十一日止。投標表格及其他詳情可向九龍土瓜以原者須繳付港幣八百元正作為投標保證金。

八四年四月十三日

道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七〇章) 直路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七〇章) 工務計劃項目第NDE6(15) 號關於收回土地以供新界荃灣青衣岛發展興 直席政府地政監督已依據總督賦予之權力,修訂按香港法例第三七〇章) 章道路(工程、使用及賠償)條例第十三條第(1)款而發出之一項命令 章道路(工程、使用及賠償)條例第十三條第(1)款而發出之一項命令 ,宣示一九八三年十二月廿三日憲示第三九九四號所載,有關文量約份第 四三四號第三九四班段之土地之期限將延長,至通告期限終結方收歸政府 四三四號第三九四班段之土地之期限將延長,至通告期限終結方收歸政府 中二月廿三日憲示第三九九四號所載,有關文量約份第 四三四號第三九八四年一月十六日憲示第三九九四號所載,有關文量約份第 四三四號第三九八四年一月十六日憲示第二二二號所修訂之一九八三年 十二月廿三日憲示第三九九四號所載,有關文量約份第 四三四號第三九八四年一月十六日憲示第二一二號所修訂之一九八三年 十二月廿三日憲示第三九九四號所載。有關文量約份第 一一一一一一十二月十二日憲示第二十二號所修訂之一九八三年 十二月廿三日憲示第三九九四號所載。有關文量約份第 一一一一一一一一一一十二月十二日憲示第二十二號所修訂之一九八三年 十二月廿三日憲示第三九九四號,現內國於一十八天通知期 一一一一一十二月十二日憲示第二十二號所修訂之一九八三年 一一一十二月廿三日憲示第三九九四號,以降五十八天通知期 一一一十二月廿三日憲示第三十八天通知期 一一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一十二月廿三日憲示第三九十四號,現內國於一十八天通知期 一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一十二月廿三日憲示第三九十四條(1)款而發出之一項命令 一十二月廿三日憲示第三九十四號,現內國於一十八天通知期 一十二月廿三日憲示第三九十四條第一十八天通知期 一十二月廿三日憲示第三九四號,現內國於一十八天通知期 一十二月十六日憲示第三七〇章)

八四年四月十三日

道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七〇章) (根據第十四條之規定而發出之告示) (根據第十四條之規定而發出之告示) (根據第十四條之規定而發出之告示)

高樂施

屯門地政專員

八四年四月十三日

夾 | | | |

With the Compliments

EASTERN ZONE IND. CO., LTD. 億中洋行

> G.P.O. Box 1836 Hong Kong. ** Tel:5-485179*

·大藥廠田品。

TELEX NO:40 557 SHPHA

年五月廿六日出生),另一王子為祖占(一九六九年六月十月十一日出生)。現育兩位王子,儲君為佛德力(一九六八一九六十日出生)。現育兩位王子,儲君為佛德力(一九六八一九六十日出生)。現育兩位王子,儲君為佛德力(一九三四年六十九十日出年),月十四日繼承伊父皇佛德力九世之皇位。一九十二年一月十四日繼承伊父皇佛德力九世之皇位。丹麥女皇瑪麗德二世,出生於一九四〇年四月十六日

更有積木總數有獎競豬遊戲及旅遊大抽獎:歡渡愉快一天, 屆時間府統請。

旅遊大抽獎,獎品豐富

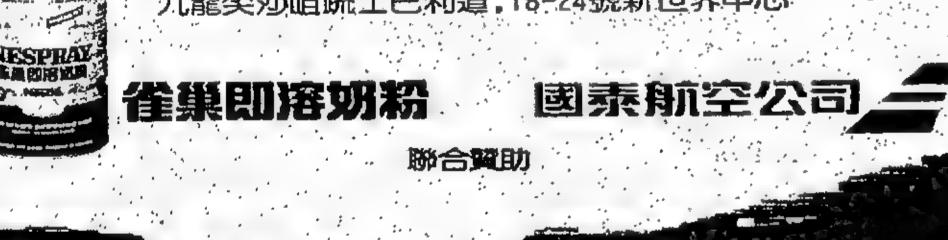
頭獎: 國泰航空公司(CPA)來回丹麥機察3張 (2成人及1小童)。 **戴数:26**"遙控美斯MALLORCA型彩色電視機一架,

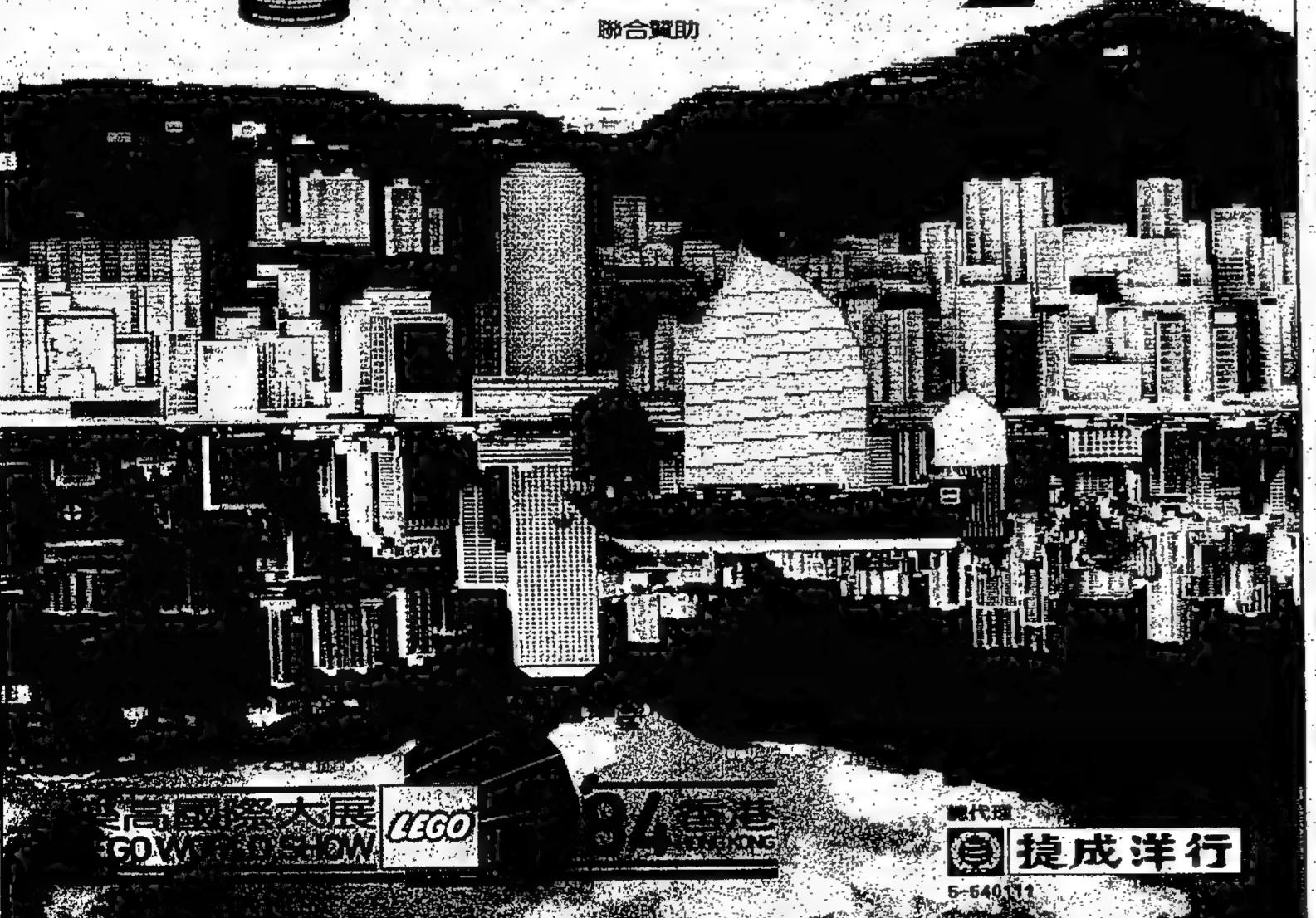
價值HK\$5,500。 安獎:西門子FM355-7型彩色電視錄映機一部。 價值出K\$4,000。

建姫500名:包括樂高3638型積木400盒及322型積木100盒。 抽獎日期及地點:1984年4月25日在會場公開抽獎。 公佈日期:1984年5月1日在南華早報、英文星報、華僑日報 及星島日報刊登。

展舞日期及地點:

4月19日4:00p.m.--6:00p.m. 4月20日--4月25日9:00a.m.--6:00p.m. 新世界廣場 九龍尖沙咀疏士巴利道。18-24號新世界中心





丹麥烟斗 各大公司烟店均售

總代理: 比利夏洋行 Tel: 5-662113

WITH THE COMPLIMENTS

39. Maidstone Road, 1/F... Kowloon. Tel: 3-7150934

WITH THE COMPLIMENTS

CIEON ENTERPRISES LIMITED

Kwun Tong Industrial Centre, Block 4. Flat D. 8th Floor, 436 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong, Tel: 3-415277-9 Telex: 39246 CREON HX 九龍觀塘道436號觀塘工業中心第四期八樓 D座

電話: 3 -- 415277-9 電報: 39246H X

永安企業有限公司

新興藥業有限公司

乃麥都美(DUMEX LTD.)

九龍上海街639-645號12樓C座 電話:3-968966・3-914544 CABLE:SHPHARMACO

本行全資附屬機構"

專

全部照碼二折 切勿錯過 25歲以上 歡迎參觀

(底,門窗牆壁,有關漏水廣修

無效問題使用各國有效材料修

電話 K849126 K849159港澳

修工程・免費査察。

* EREF : 3-450175 **

移民律師專案辦理,歡迎垂詢。

旺角彌敦道607號 新興大厦203室

電話: 3-311317 - 3-858440

電話:3-7211974

加證顧問有限公司

香港灣仔高士打道227—228號

本公司協助本港商人投资加拿大

介紹買賣物業地產專業化投资,指導及

市场分析,特聘著名加拿大專業移民律

師辦 理各類投資移民計劃書,替本港投

资人士代辦申請移民加國手粮,成級虎

丙,享有盛譽。歡迎各界人士於辦公時

保用三年

九龍灣偉業街87號

BEECHAM - CAZE

理详

▶電話:5-736177 5-736953

提供投資移民加拿大服務

生和大厦11字樓

3-960238 3-820148 3-265128 3 639213 0-794265 0-404191

廣

技水準將移轉至民間生產

香港人遊香港

日期:4月22日(復活節假期)下午二時至

入住五星級麗晶大酒店豪華客房

晚宴於尖東最新開幕之潮州城酒樓

特准參觀世界最新型之可口可樂汽水廠

觀賞可口可樂有關介紹電影並可獲紀念品

4月23日下午七時

費用:\$680(兩人一房每位計)

夜遊九龍半島鬧市及遊客區

專人帶領及講解汽水製造過程

太古城東江樓大酒家同進午點

俯瞰深灣遊艇會俱樂部新建設

多克海鮮酒家當精美龍蝦晚宴

漫遊海洋公園全新面貌及欣賞表演

自由參加水上樂園各項新玩意恍如置身

報名處: 七海旅運有限公司

德輔道中88號華僑商業大厦1802室

電話:5-413081(四綫)

海城酒樓進中式早茗

迪士尼樂園

NO SOL

响徒呢工後但放即 日給?作如一葉叫

播,事屬招搖,使當事 在同事面前,大談內幕 倫影倫聲一番以示神通 倫看他人未便公開的文 條看他人未便公開的文 作,已屬缺德行為,知 作,已屬缺德行為,知

俱得益。(路,光) 似調走,因他不尊重自 他調走,因他不尊重自 他調走,因他不尊重自 心調走,因他不尊重自 上述種種不當行為 上述種種不當行為 上述種種不當行為

入住五星級麗晶酒店夜遊九龍半島鬧市及遊客區 晚宴於尖東新開幕之潮州城酒樓 海城酒樓進中式早茗 特准參觀世界最新型之可口可樂汽水廠 觀賞可口可樂有關介紹電影及講解汽水製造過程 太古城東江樓酒家午縣 漫遊海洋公園全新面貌及欣賞表演

自由參加水上樂園各項新玩意 俯瞰深灣遊艇會俱樂部新建設 濤苑海鮮酒家當精美龍蝦晚宴

費用: \$218 \$198(小量特價優待)

梊藢菙遊覽車齊出發 麗斯餐廳進豐富自助早餐 畅遊海洋公園開心樂園全新面貎 自由参加水上樂園各項新玩意 欣賞海洋劇場節目樂趣無窮 **瘋狂過山車繞山狂衝刺激無比 参加機動遊戲精彩節目** 俯瞰深灣遊艇會俱樂部最新建設 深灣灣苑海鮮酒家當精美海鮮晚宴

人順山資連寺

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 **專車直達昂平賀蓮寺**擬勝 過遊大嶼山風光秀麗如棗 瓜凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 観光石壁水塘賞偉大建設 送楊協成飲品及旅遊之實

白期:4月21日(星期六) 4月22日(星期日) 時間:上午九時至。

永安中心麗斯餐廳自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣赏塔門叠石巨石相叠奇景 天后古原懷舊弓背海天一色 午間進登特色鄉村風味甜煦 尖沙咀客香村品當特式晚宴 皇后碼頭集合

3-7570566 3-7570661 أراب المراجع ا SHOPFITTING SYSTEM FROM BELGIUM



下午五時卅分 費用:\$110.00 塔門歡樂遊 乘豪華舒適遊覽車齊齊出發 日期二4月22日(星期日) 時間:上午九時正 \$168.00 費用 送七海旅遊之寶楊協成飲品 银行腿:

電話:5~413081(四級)

謝氏宗會敬老聯歡

徴求會員授旗

登記 最高

申請人資料若有更改須通知房屋署 調查編 輪候家庭 號發表 (三或四人

温質樹遺體將運返家鄉安葬

死者原應警方邀請

政勵市民更廣泛

助查金門

厦交易

復活節怡東酒店之夜

澳門歡樂遊

以第一時間安排讀者入住

日前開幕之澳門怡東酒店

乘事華噴射船來往港澳快捷舒適

入住五星級怡東大酒店豪華客房

歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家

乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡

横跨澳氹大橋觀賽馬車場新建設

瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影

專訪東亞大學校園內獵影及休憩

怡東酒店萬歲廳內共享豐富晚宴

選購澳門著名土特產品其樂無窮

全塲大階送七海旅遊之寶凉果包

四月廿一至廿二日(第二幽)

H.K. \$400(小童與父母同房)

另特别為團友安排。

澳門一日遊 \$258

(4月20,21,22,23日)

費用: H-K . \$650(雙人房每位計)

日期:四月二十至廿一日(第一四)

體

拢醒登记册申请人保持申请背上资料正確,以保障他們的申

華僑日報讀者七海旅行團貢献

並將現場一

看 火

瓷磚潔具·

中央冷氣系統。私家雲石洗手間

668-1,379呎僅餘三伙先到先得

中環威靈頓街

寫字樓450呎至650呎 廉租\$3,150起

H252497 六基有限公司洽

. 觀塘偉業街132號

廠房面積3668呎廉租

電話:3-7220799 治

一梯一伙管理完善

冠華鏡廠(第五)工業大厦

旺舗400呎另地庫520呎廉租\$15,000

天收費

加印紅色每段五十七元半

位 (二格高) 毎段八十 加印紅色每段一百一十五元

區旺舖

共只租30,000元

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

電話:5-430303-9 地盤電話:5-460437 九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面員工充裕 直通啓德機塲及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷 **洽租處:本厦管理處或電 5—435244**

皇后大道中128-140號

威享大厦 新型寫字樓租售 低層面積 3733-6152 呎 最適合酒樓各業

本公司集團所建之樓字、素獲好評 治瞳虚: 陳氏企業有限公司

城記有限公司 H226009 2 六基有限公司 H252497 11

> 中區銀行大厦 尖沙咀高級寫字樓 只餘三伙先到先得

> > 歡迎到地盤參觀

中央冷氣系統。私家雲石洗手間 · 面積由 850 呎至 2,600 呎

業廣地產有限公司

寫字樓租售均可

省港中域網尼並**街 38號協與**大厦四樓大車)

牡丹路6號

灣人是廠房貨倉體

單位由2300-25000平方呎

本厦設計優良・全無柱位・吋吋實用

業主完善管理・伙數簡單・起卸便捷 廉租4800元起 ③841966 ③889238

洽電 ⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

環境優美 設備豪華 高線 單位面積1645——1706呎 地下連花園及車位127萬 歡迎

冷脚處:九龍塘尾道205號華宁金飾參貫行 電話:3-950942

特價吉舖免頂出租 中區城皇街17號

面積約700呎,合各行各業或工場用。 月租:\$2,800(包差餉)

④盧押道13號各層租售 475—666尺。電話K941653至4

錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 請電 5一445171大業公司洽

①文成西街73號地下二樓三樓共三千尺租三萬五千元 合銀行莊口各行業 ②文成西街73號四樓千一尺租三千八百元 ③軒尼詩道53號三樓連平台共九百尺租三千二百元

北角順利大厦租售 英皇道270號約700呎商屬,交通方便。 大角咀福全街唐樓廉售 四届每屬約700呎另加天台一層交吉保證可按七成收租 足可供樓證業良機。

電話:5-400688麥先生治。經紀免問

(商住均可)

(直接業主) 安泰置業有限公司(3)953171、郭先生治

香港创輔道中88—98號1802室 電話:5-413081(四線)

聖文德少年團

贈

個福

。 (下圆)佛學班同學會空中結綠步行團送交捐款,左起葉交意、甘雪雄主席,其(下圖)佛學班同學會空中結綠步行團送交捐款,左起葉交意、甘雪雄主席,其(上圖)電話公司常務董事霍加,將善款送交公益金副費助人李嘉誠後,與是



香港路帶會計區與格惠 香港紅土学館 香港等地名人與利鲁 地際收收費。

格數及數則輔導。 懷電費 故日配 故却記事費。 學公費數區就育福利協會

學之會與理想法人信任長

學報通知· 學等各級發音及逐進。

聚內門內尺及主人子的之家。 聚多所有關係。 聚實完整海費 香港讓商权條實 香港機構到亞防止自殺費

网络神 医乳体科

學尼斯拉調動院

學就放政但中間 學達大寫口學所收回發展 香港社會服務鄉會 都依賴等 化的所計明以協會 化的由功明初會 首英國由功明初會

各港基督教公司年費 印行道社會年中心。

樂記記數別的中心。 基實教各地信義實可發展信 學的機能得實整故傳輸。

空

H

結

緣步

團

佛

學

班

同

學

會

基礎開新的中心 藥變過年中心。

籌鉅

萬元



教育是**能定到的** 各体者 私何性協定的主要委員会 各地机构學校 西亚伊生婦保計 五教作品完實用學校

與**學家庭、兒童、老人及** 多**類類解院** 幼生內為是華行動風 及會雙學社會服務處 連續實際安認院

推進基础申申相付化

基例教室配配務中し 中華傳道機械器と入中で 電準月開務中心

建设有兄弟之家 香港家的社劃指導會

5人斯德 總領

電話公

司員工

於於時期關係會 香港易與數學格響

屆籌募目標已 七百多萬 扣除開支

陈极人儿瞪有语音

斯療美教護服務 各市防衛會 共用統治者會

好軍機以醫院會

特德正原衛生者

國際醫療技助台 香港或者會

籌捐廿

萬元

善心熱

心行善

一今年

眼珊状四触物数好词目

探判消伤曲对前规则

乔港市举行

的海蘇目標又較去年提 下的八十 六個會 下的八十 六個會 下的八十 六個會 公益金灣蒸貨會 公益金灣蒸貨會

各界支持公益金

請捐公益金 票請寄香港郵箱

贈公益金

開

幕禮捐欵

行善

一十五萬

深灣遊艇俱樂部

慨 捐欸 興百貨公 十萬元 司

(左起

、施同樞、群思遂。(左四圖)周氏宗親台下公益金副贊助人邪動功(中)。(左二圖)中

四) 哲師在職教師訓練班同語士(右),送交公益金第一





区學生代表 則為黃志勇



使裝上義臂者亦可如常人無異地利用電話與最近有一種拆寫傷殘人士設計的電話問世,對部份傷殘人士言,則未能享受此種服務,對部份傷殘人士言,則未能享受此種服務, 是一種運動用品,更是上佳的短程 ⑤在日新月異的科技刺激下,滑 心)

心時之久,誠短途的上佳運輸交通工小時之久,誠短途的上佳運輸交通工小時速可達四十公里,儲存燃料概航 一具小型推進器,使兩個輪子並再學家設計一種機動滑板, 亦爲傷殘者







清

育

總督盃決賽戰果正常 擊 By L 果男

人人球將要產生,教料

T

期以高大的中堅高美斯串演中鋒,並且全軍反撲,可惜不但不能平反敗局,,精工反而打出東昇賽前準備運用之戰術——穩守突擊。 经大部份優勢,東昇後防因為一次放鬆危險人物邦迪,讓其斯出皮球,雲迪百八十二名球迷面前舉行,球員初時可能因為太緊張而未顯水準,使賽事戰

具利,精工獨一罰球,2人中路,胡國雄凌空抽以入中路,胡國雄凌空抽以選柱,除友雲迪躍高一度 戰慢展開 。,胡國雄輕輕撥球回後路,雲迪勁抽埋門,陳樹明拍高後接去。東昇落後一出一拍射中柱彈出,精工過得無功而退。卅五分,東昇梁建邦在自己禁區右面犯巴門所不顧身撲去其脚下球,十九分,那迪右翼位面對李菲臘毫無壓力下送球去期務不顧身撲去其脚下球,十九分,那迪右翼位面對李菲臘毫無壓力下送球去林脊髓頒獎,而作爲序幕戰的初級組總督盃决賽警察亦勝荃灣二比零。

換邊再戰 用我時兩隊陣容如下。 「中學」 大國連過數關中路雖門廿五碼怒射,伊案亞橫身打出皮球解危。十五分,東 學優的施路華。二十分,精工亦以海恩入替雲迪。廿四分,胡國雄左面抽出角球,東 學優的施路華。二十分,精工亦以海恩入替雲迪。廿四分,胡國雄左面抽出角球,東 學優的施路華。二十分,精工亦以海恩入替雲迪。廿四分,胡國雄左面抽出角球,東 上中學 大國連過數關中路雖門廿五碼怒射,伊案亞橫身打出皮球解危。十五分,東 上中學

女書院昨舉行週年

舞蹈而獲得甲級獎之佳作,同學演來,生動活發,舞姿妙曼,贏得四座熟路,也指九龍正校棒族棒鄉之花及香港正校帶族送嫁,俱爲本年第廿屆校際。 包括九龍正校外婆的影湖灣,藝涌校黎族草笠舞,香港正校藏族背水全體起立高唱校歌後,舞蹈表演隨即舉行,由該校同學担任的五場舞工千餘人,濟濟一堂,場而熱鬧。 二千餘人,濟濟一堂,場而熱鬧。 《特部》聖瑪加利女诗院,昨假九龍伊館舉行本年思迎年惠王上刊 龍校勝廿四比廿 比賽舞蹈表演 行本年度週年繁球比赛及一 蟬 聯 錦 標

K園拯溺員訓練畢業

校友・日海

為香港舞蹈團成員,被許為近來傑出蒙古族舞「馴馬」。方氏為聖瑪加利



瑞典男像旗界得勝 乓球錦標賽

比二十成ペラー局以上

門蘇聯輕取波蘭三比〇門蘇聯輕取波蘭三比〇門蘇聯輕取波蘭,大熱 成於下風,終**尽**

世界 組織總理劉漢華頒證 日本、馬來西亞及斯里蘭卡實力稍遜,於六隊角逐的决赛週內俱成績五十比二十,韓隊也是兩戰全勝。是日第三場男子監賽,東道主南韓大勝斯里蘭卡一〇六比五七,

月三

會聯合主辦第十二屆─開始接受報名以來, 由市政局港九排球─青少年排球賽自上員 十一屆青少年排球賽自上員

市政局排聯會合辦

日六十

漢華昨頒救生獎狀予水上樂園救生員。 漢華昨頒救生獎狀予水上樂園救生員。 為一個大學學學的學報名以來,每一名社團,

第張五第

The state of the s



賽一年沒出的赦倫柏率 前世盃得主及被停

亞洲青年籃球錦標

中菲韓尚未逢敵手 **邓瑪加利女書院舞蹈表演** 一元各種云。 各场比賽門券收三十元、二十五元

及足總盃次週 四月廿四日(星期二) 四月廿四日(星期二) 四月廿二日(星期二) 政府場 四月廿二日(星期日)



史篤城勇克利物浦 英格蘭甲組足球聯賽

除伍旋後亦要以一片場八十三分統再入時 英格蘭聯

尼斯公開 辛士唐高美斯 網球 7年 霸 錦標

一)射入奠定勝局之一球。盃决賽完場前一分鐘挑過出

他的股华之中。 今晚三块

八比四萬得快賽權。 本週足球賽 女隊竟爆大冷負於问是爭取衞冕的匈

足總盃上演

台退出亞靑籃賽 亞洲籃協表遺憾

(少孫志安·田采公野) 韓健,陳昌公野,韓健,陳昌

學 東 運 水球外 電賽 以 上 三 落後, 報 と 亦 一 の 医 之 一 、 常 日 中 共 先 一 亦 一 の 日 の 医 之 一 、 常 日 中 共 先 一 赤 一 の 日 の 医 之 一 、 常 日 中 共 先 一 手 而 設 的 優 物 盃 總

意大利法國過關

女子

艾華特柯達爭后

上網以一小時許把對迫使同和嘉里遜退守之種籽加拿大芭適絲。

E制了戰局,故她沒有機以有點不滿足。 的疾於奔命,但現時却祇 對方比賽及打靈活的底綫

英國足球射手榜 利物浦韋殊領先 《格蘭足球聯賽經

八分鐘才由柏加追回一球,但這作客運射入一球領先盧頓後,花高在下半降班大熱門。

斯特杜海

總松

督盃决賽第一隻入球。精工饗迪接應隊友傳球,

在東昇沈冠良身後頂入

分膺男女冠軍

國週三

友

賽

西德

一名主將因傷缺陣

,週三在史達斯堡對西徵的一場國際友養,居里斯 白電)傷思使法國失去兩名中場主將,居里斯及 聯賽摩洛哥四九分居首

||今季他亦無法披甲上陣作賽,這可能影响到法||一、比賽完場前兩分鐘因肌肉抽筋被抬出場,在||比一的球賽受傷,相信亦要因傷退出。|||外數學是法國十七名球員之一,因週大

參加國際手球賽 香港隊今飛台北

四德,回家養傷。然而拿用「止痛劑」點馳肌肉後,才養第二位的布達錫爭標的機會。

才能繼續比賽,他决定放棄代表法

足部,仍未知能否趕及傷迹門西德,不過相信他不會

典尼士店;而辛

盧森堡網球決賽 捷克蘭度撼史密

大家國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 法國國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 大家國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 大家國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 大家國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 大家國人的甲組足球聯賽戰果·榜首際洛哥以一比〇億勝史達斯堡; 大家國人

十九八七六負

密争维,捷克史密勝年輕的美籍球手碧拿六比四明天的决賽可說是捷克的天下,由隨度與史今晚直落兩盤打敗美國真美亞,固管了盧森堡格今晚直落兩盤打敗美國真美亞,固管了盧森堡格

中共派出最强陣容

參加湯優

手而設的優新盃總决賽

標・

從印尼手中發得綿標的 年湯姆斯盃中,爲中共 上述三人均在八二 合攝。

精工奪得總督盃後全隊球職員



在的首件的形式。

他底下木

會通今

有競股實施。

品在, 幾。存) 資用了

過,於金因去與新華田

雖 利息在今 於 不 公 种 算重所際 赤要產游 字影生資過

今市

後對齊紐資復

談美算項百減開計於元內 員元赤。二聯始創己的加 與。字預十邦的,獲法稅

縮收而字赤因未劃計屋建

展

向 里

郭日橋華 上火而供幣由將賬通

E

邁

私上加再,現實期如劃計此若,住居人萬百

計估,個萬三廿爲量屋建年五來末

解全完能未仍題問屋住港本使即,量數屋建人生

新

取其優點是 固定匯率制

爲佳

培別是在目前政治

行的加上宣

交易

會已在廣

漏

巾

屋

兼

連

夜

制嚴密

與否

供 在次 四完 保與

玩 具

濟持 續 將 新 新 雅 框 上 向 發展前

。了去過爲成以可定肯象現荒屋但,决圖

匯率制是有其 可能性存在, 可能性存在, 可能性存在,

交 類 機 而 今 地 具 潮 年

则是有舖位作多項投資,減低經營成本,往特區加工生用已有舖位作多項投資,減低經營成本,往特區加工生,因此,商人除積極培育新血來解决業內人手短缺外,是 因此,商人除積極培育新血來解决業內人手短缺外,

本信用保証 財務有限公司

美元 10,750% 10.250% 三個月 10.375% 11.250% 10. 375% 九個月 11,250%

11,750% 10.500%

CANEAST

加易集團主席程一彪先生。由即 意之詳細資料以供參考。歡迎有 意者致電預約面談。

和美日貿易糾





塲

利有限公司

香港上海御製銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 美金利率 WHE 港幣利率。 美金利率 10.5000% 三個月 5.500% 10.0000% 8.750% 6.500% 10.1250% 9.500%. 10.7500% 7.000% 10.1250% 一年 10.000% 11.1250% 7.750%、10.2500% | 兩年 10.000% 11.1250% 8.500% 10.3750% 五年 11.000% 11.1250%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處 香港夏澄道和記入厦七樓 中原干諾道中歐陸貿易中心八樓 港島辦事處 九龍辦事處

廿四小時通知

一星期

兩星期

一個月

二個月

電話: 5-213166 電話: 5-231017 海敦道688號班的中心第一座十二樓。 電話: 3-917888 昨日獲多利同業利率 : 7.5% p.a.

太古地產有限公司 通告

股票過戶暫停辦理 太古地產有限公司訂於一九八四年 五月三日至五月十七日(首尾兩日

包括在內) 暫停辦理股票過戶手續 承董事局命

秘書 香港太古有限公司



海洋大厦分行 3-663371

東急分行 3-679520

周安级/宁 Kwong On Bank Ltd.

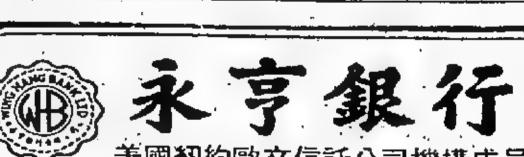
肾山道分行。

好時中心分行 3-683251

3-785279

與日本富士銀行合作,業務遍全球 總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 紅磡分行 3-633301 堅尼地坡分行 5-8188185 土瓜海分行: 3-642313 香港仔分行 5-538135 九散被分行 _3-825666° 新藩阁分行 5-681141 **筲箕灣分**行 3-232889 觀塘協和街分行 3-894211 銅鑼灣分行 5-776072 觀塘偉業街分行 3-428256 華利大厦分行 5-8933438 深水埗分行: 3-805358 **葵涌分**行 0-247121 3-964167 垄消分行 -0-444108 大角咀分行 旺角分行。 3-944215 元朗分行 0-794183 3-320593 大連排道分行 0-971202. 油麻地分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚



行: 皇后大道中161號 5-4345111 中吸分行: 皇后大道中228號 5-260331 全銀貿易場分行: 孖沙街,12-18號二樓,5-444421 西區分行: 德輔道西139-141號, 5-488118 灣仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331 北角分行: 英皇道431號 5-616108 筲箕周分行: 育箕周東大街141號 5-696223 柴 周 分 行: 興華邨安興樓514-516號: 5-573131. 油蔴地分行; 朔 敦 道:5:0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道38-44號 3-910633 大角咀分行: 通州街 5 1 - 6 7 號 3-910673 深水埗分行: 長 沙 周 道 5 7 號 3-802244

新蒲崗分行: 康 强 街 5 1/號 3-270111 親塘分行:輔仁街22.號 3-424114 葵涌分行: 葵 舆 路 1 0 0 號 0-294411 元明分行:元朗青山道62號 0-750437

永亨服務好・萬事永亨通

***********	***************
* 入口船期表*	*出口船期表************************************
************************************	(船名) (西名) (往何處)(日期)(公司)
金星VENUS日本十六美邦海男HAI YONG台中十六永裕建華二號KIEN HWA 2高雄十六水裕	美洲 終 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
海 隆 HAI LONG 基隆 十六 永 裕 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 台灣 十六 欣 洋	英 力BARBER MENELAUS 美洲 十六 百保利
萬 力 BARBER MENELAUS 美國 十六 百保利 寶利星 BONNY STAR 釜山 十六 新 與	海皇珊瑚 NEP。CORAL 西北太平洋 十六 海 陸 海皇蜺珀 NEP。AMBER 西北太平洋 十七 港 恒 紅山茶山 MOUNTAIN AZALEA 中美 十七 川 崎
永恒之光 ETERNAL MOON 日本 十六 中 央 海 富 MARINE CONTAINER台灣 十六 永 裕	反 或 EVER VALIANT 加州 十七 利 達 南方銀石 SOUTHERN DIAMOND南美 十八 捷 成
比 娜 BELA KOSMO 日本 十六 協 成 金 華 KING HWA 高雄 十六 東 海	中國風 CHINA WINDS 加州 十八 成 風 一 福 土 達 FALSTRIA 加州西北太平洋十八 實 隆
碧 嘉 PICA PORTE 日本 十六 美 邦 海皇琥珀 NEP、AMBER 美國 十六 港 恒	新、東、京、ZIM TOKYO 洛杉磯紐約 十八 新 製品 胡佛總統 PRES-HOOVER 加州西北太平洋十八 總 統
東和 EASTERN HARMONY南非 地中海 MEDITE ANEA 基路 大方 天 峰	加路花拉 GAROUFALLA 加州 十九 美 輪 川 明 宇 MING UNIVERSE 洛杉磯紐約 十九 華 海
海皇瑚瑚NEP-CORAL美國十六 海。隆南星NANSING 1沙巴十六 國 光南方銀石SOUTHERN DIAMOND台灣十六 捷 成	麥堅利總統PRES.MCKINLEY 加州西北太平洋十九 總、統 百達羅沙 BARBAROSSA 美國西岸 十九 大 二
紅山茶山 MOUNTAIN AZALEA 台灣 十六 川 崎 豪 藍 寶 THAI PAILIN 曼谷 十六 港 郵	加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS中美 十九 港 運 海皇翡翠 NEP EMERALD 加州西北太平洋十九 捷 成
麥堅利總統PRES.MCKINLEY 美國 十六 總 統 臣迪威亞 AND.ADIRAJA 印尼 十六 亞利來	發展者 SL-DEVELOPER 西北太平洋 二十 海 陸 蘇 菲 亞 SOPHIA FIRST 加勒比海 二十 川 崎 東方武士 ORT-KNIGHT 加州紐約 二十 港 郵
興 隆 XING LONG 秦皇島 十六 招商局 SUI JIN HAO 8 天津 ナ六 華 夏	力打馬士基LICA MAERSK 加州紐約 廿一 馬士基 美國太空人AM.ASLRONAUT 加州紐約 廿二 美 輪
長 恒 EVER FOREVER 地中海 十七 利 遂 奥 克 鷳 C.C.OAKLAND 美國 十七 嘉 慶	長 春 EVER SPRING 加州 廿二 利 達 革 新 者 SL-INNOVATOR 西北太平洋 廿二 海 陸
館 江 JIN JIANG 上海 十七 金 鋼 長 勇 EVER VALIANT 美國 十七 利 途	京林榮譽 GALLEON HONOR 洛杉磯三藩市廿三 海 豊・沙 烈 遠 SARITA 加州 廿四 偉・特・
海· 参 威 PIONER VLADIVOSTOKA蘇聯 十七 華 林 美 上 美 BOONKRONG 2 - 曼谷 十七 振盛行	三 藩 市 C.C.SAN FRANCISCO西北太平洋 廿四 嘉 慶 計 林设總統 PRES LINCOSN 加州西北太平洋廿五 總 統
龍 珠 岛 PEARL ISAND 澳洲 十七 香 岛 康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本 十七 馬士基	岩瑞丸 WAKAMIZU MARU 智利 廿五 日 郵
惠 華 WAI WAH 曼谷 十七 珠 江 漆 山 TAI SHAN 基隆 十七 日 郵	否 江 JIN JIANG 英國歐洲 十六 招商局
使利雅士 BONITA ACE 基隆 十七 東 洋 萬 春 WAN CHUN 基隆 十七 太 古	秦:山 TAI SHAN 地中海 十七 日 郵
民利MIN LIE台灣十七 類 利江戶丸EDO MARU日本十七 天 祥柯馬利亞AL MARIYAH台灣十七 佑 和	露絲騎士 CHEVALIER ROZE 欧洲 十八 沙 嗜 海 参 威 PIONER VLADIVSOTOKA欧洲 十八 華 林
東海大號 TUNG HAI 6 高雄 十七 平 海	沙 强 KHUD SARYAN 歐洲 十九 華 林 長 進 EVER FORWARD 地中海 十九 利 達
海皇翡翠 NEP-EMERALD 美國 十八 捷 成	卡西爾達 CASILDA DEL MAR 地中海 十九 海 柏 明 群 MING LONGEVITY 歐洲 二十 華 海
福士 達 FALSTRIA 新加坡 十八 資 施 百達羅沙 BARBAROSSA 日本 十八 大 三 露絲騎士 CHEVALIER ROZE 高雄 十八 怕 和	利比達 LIBERTA DEL MAR 地中海 廿一海柏 拉派斯 LA PAIX 地中海 廿一大三
蘇葛夫 KHUD ZHUKOV 日本 十八 举 林/ 韓國長裔 KOREAN CHANCE 歐洲 十八 間 陽	
胡佛總統 PRES-HOOVER 美國 十八 總 統 按格爾豪聯SANGERHAUSEN 歐洲 十八 单 范	女奥根遜 KHUD-IOGANSON 歌洲 廿三 華 林 蘇 珊 NORASIA SUSAN 歐洲 廿三 仕 嘉
桑名丸 KUWANA MARU 日本 十八 日 郵 染 路 GREAT MOUNT 日本 十八 天 祥	海皇石榴 NEP GARNET 歐洲 廿三 怡 和 大阪 伊 OSAKA BAY 歐洲 廿三 日 郵
中國風 CHINA WINDS 新加坡 十八 欣 洋 光大二號 KWANG TA 2 商雄 一十八 永 裕	澳洲人
利 英 杜 DEL REMEDIOS 日本 十八 東 源 海岛货柜FORMOSA CONTAINER台灣 十八 欣 洋	龍珠岛 PEARL ISLAND 澳洲 十八 香 岛 就 基 夫 KHUD ZHUKOV 澳洲 十八 華 林
太平口 TAI PING KOU 上海 十八 新 僑	太平口 TAI PING KOU 澳洲 十九、新、僑 大 大 九 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五
加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS新加坡 十八 海 逕 海 客 KAI SHUN 基隆 十八 太 古	安莉約翰遜ANNIE JOHNSON 弗里曼特爾 廿一 贺 隆 水方将家 ORT EXPERT 澳洲 廿二 港 郵
字 宙 COSMOS 沙巴台湾 十八 川 崎 金 星 GEMINI STAR 印尼 ナハ 五 洋	印·巴·中東經 先達依力 STRATHETTRICK 喀拉量阿拉伯海十六、太 古.
江 富 CHAOHU CAREER	新墨爾琳 ZIM MELBOURNE 依力 十六 新 與 金 貝 寧 GOLDEN BENIN 紅海 十六 嘉 慶
金 按 TROPICAL RAINBOW日本 十八 大 源 新東京 MIM TOKYO 美國 十八 新 興	麥堅利總統PRES-MCKINLEY 阿拉伯海 十六 總 統 柯馬利亞 AL MARIYAH 阿拉伯海 十七 怡 和
京方还航 SCANDUTCH ORIENT整路 十八 資 隆	嘉林正直 GALLEON INTEGRITY喀拉黄 十九 日 郵
Page Page	沙 盈 KHUD-SARYAN 遮打 十九 拳 林
薩恩斯灣 SOMERS BAY 曼谷 十九 海 陸 大阪丸 OSAKA MARU 南非 十九 大三	斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 科倫坡紅海 二十 東 亞
海皇黃玉 NEP-TOPAZ 曼谷 十九 港 恒 皇 星 ROYAL STAR 参山 十九 新 興	加 包 丸 KAGA MARU 連打 二十 日 郵
華 意 WAH YEE	柯雅客亞 IBN AL ATHEER 紅海 二十 怡 和
A DE HWA LIE 台灣 十九 A 科 大同二號 TA TUNG 2 高雄 十九 永 裕 A 法 SEA CASABELLA 台灣 十九 海 信	夏 民 HELMUT HERMANN 紅海 廿二 大 三
海 誠 SEA CASABELLA 台灣 十九 海 信 發展者 SL.DEVELOPER 美國 十九 海 陸 東方式士 ORT-KNIGHT 美國 十九 港 郵	湊 加 UCKA
沙 盈 KHUD SARYAN 歐洲 十九 章 林 森林正直 GALLEON INTEGRITY起隆 十九 日 郵	
康科迪亞 S.D. CONCORDIA 地中海 十九 赟 隆 青 衣 岛 TSING YI ISLAND 天津 十九 華 夏	分 文 KENG MIN 新加坡 十六 海 聯 士 必 快 SPECO EXPRESS 汶萊古奇詩巫十六 國 光
大成功五號SUCCESS 5 日本 十九 中 央 柯雅宮亞 IBN AL ATHEER 台灣 十九 怡 和	新海和 NEW HERO PIE 十六 聯 航 納 R.R.RATIH 雅加達泗水 十六 港 郵
一	版來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泅水。十七 馬士基
長	
加賀丸 KAGA MARU 基隆 十九 日 郵 - III	秦 藍 後 THAI PAILIN 十七 港 郵
富山 TOYAMA ■ 日本 二十 寶 隆 愛登堡域 CITY OF EDINBURGH 歐洲 二十 邊 行	永恒之光 ETERNAL MOON 新加坡巴生庇能十七 中 央 亞迪威亞 AND-ADIRAJA 印尼 十八 亞利來
杜 爾 海 TOR BAY 基隆 二十 中 央 羅施馬士基LAUST MARU 美國 二十 馬士基	江戶九 EDO MARU 新加坡巴生 十八 天 祥
康 俊 CONTENDER ARGENT阿拉伯灣 二十 馬士基 中 銀 山 BAL YIN SHAN 大連 二十 華 夏	菜 名 丸 RUWANA MARU 印尼 十九 报盛行 美 上 美 BOONKRONG 11
拉柏克斯 LA PAIX 日本 二十 大 三 海 春 HA CHUN 基隆 二十 永 裕	字 宙,COSMOS 沙巴山打根 十九 川 崎、
馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 二十 馬士基 陶南一號 DONAM 1 釜山 二十 港 興	
海 國 HAI KUO 高雄 二十 永 裕 秦 來 TAI LAI 高雄 二十 東 海 固 和 KUO LIE	羅施馬士基LAUST MAERSK 新加坡庇能棉蘭二十 馬士基
怡 春 YI CHUN. 台灣 廿二 太 古	大成功五號SUCCESS 5 馬尼拉 二十 中 央
海 王 HAI WANG 台中 廿三 永 裕	THE OF E CACADELLA CONSTRUCTION OF L. M. 12
海 運 HAI YUN 基隆 廿三 永 裕 東平二號 TUNG PING 2 高雄 廿四 海 昌 錦 春 CHIN CHUN 基隆 廿四 太 古	台灣·日本·釜山綫
英偉雅士 DYNAMIC ACE 日本 廿五 東 洋 海 民 HAI MING 台中 廿五 永 裕	海 富 MARINE CONTAINER 高雄 十六 水 裕
今日空郵(星期一) 截郵時間	
那、包、信 件 馬來西亞半島 上午十一時	THE PROPERTY AND THE P
馬來西亞华岛、西澳洲、芬蘭、汝萊、澳洲、斐濟、紐西西澳洲、芬蘭、汝萊、澳洲、斐濟、紐西西澳洲、芬蘭、珀恩、李國、孟加拉、	貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆 十六 欣 洋 與 並 HSING HWA 高雄 十六 永 裕 次 利 星 BONNY STAR 釜山 十七 新 興
菲律賓 上午十一時,正午十二時	
沙巴、新加坡、刁拜、埃及、叙利亚、丹	查島货櫃FORMOSA CONTAINER 基隆 十八 欣 洋
一次 例	登 注 KING HWA
西屬北非、原洛哥、堅拿利桑協。下午三時 芬蘭、以色列、奧地利、意大利、利比而	高 老 WAN CHUN 高雄日本 十八 太 古 民 利 MIN LIE 高雄基隆 十八 緯 利
芬蘭、以色列、奥地利、意大利、利比亞 、希臘、塞浦路斯、塞昔爾、也門人民民 主共和國、毛里娄斯、南非、荷雅、赞比	華 利 HWA LIE 基隆 十九 線 利 光大二號 KWANG TA 2 高雄 十九 水 裕
亞、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉 伯、科威特、英國及北愛、荷蘭、比利時	東海六號 TUNG HAI 6 高雄 十九 東 海 並 盈 HUA YING 海口 十九 明 華
、科威特、英國及北爱、荷蘭、尼日利亞 、利比里亞、法國、日本、琉球 下午四時 下午五時	施 M KAI SHUN 高雄日本 十九 太 古
智利	松 來 TAI LAI 高雄 廿一 東海
南韓、美國、馬利安娜華島、阿根庭、巴西、巴拿馬共和國、加拿大 下午四時 下午六時	非洲穩
今日平郵	江 富 CHAUHU CAREER 四非 ーT 化 井

大三大

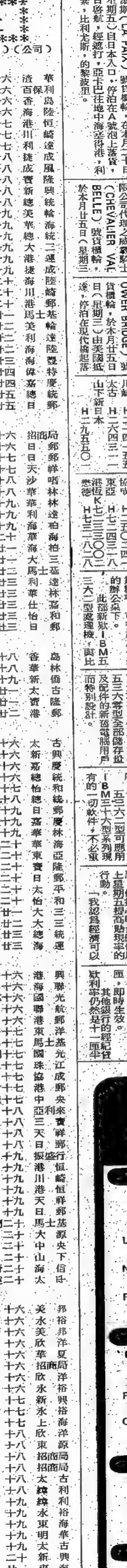
阿斯特拉峰ASTRA PEAK

渣率符倫布NL.COLOMBO

今日平郵

·沙鹏越、汝萊、沙巴·斯里蘭卡.

英國及北愛、愛爾蘭共和國、新加坡、馬來西亞半岛。



在月十九日(星期四)自日本到達,碇泊在現代之雅美雅士(HERMES ACE) 號貨櫃輪,於之雅美雅士(HERMES ACE) 號貨櫃輪,於之雅美雅士(HERMES ACE) 號貨櫃輪,於大地上海 海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 21-27/4 21-26/4 28/4 收貨站:九龍倉海運橋 放貨電話(3)678391 香港至遠東線 乘收名古屋經大阪 LAMTANG ISLAND 26/4 27/4 29/4 2/5 4/5 NGAN CHAU 5/5 6/5 8/5 11/5 13/5

BM處理機 功率强體積小巧 可存放辦公桌下

:出指員要通寶國萬

11-17/4 11-16/4 18/4

香港 西雄 基隆 大阪 横濱

25/4

進口船期

香港高士打道77號華比大厦15樓

· 寫字樓電話:5-2016 H 🗀

海運收貨站: 3-7213672 - 3-678391

澳門代理:富榮航運有限公司 電話: 550368

17/4 藍塘洲輪

紀經低調構機融金一國美。金資來外

進

南

地中海各埠

TAISHAN A VESSEL LARCH A VESSEL NOSHIRO MARU VALERIA 地中海 及 A VESSEL 4月20日 KAGA MARU 4月27日 ORIENT MARU **全货机船** 5月14日 AGNES VENTURE 4月24日 NEDLLOYD COLOMBO 5月8日 白港。 OSAKA-MARU 4月14日 BANDUNDU 西,菲 GALLEON INTEGRITY 4月19日 印巴 仰光、吉大港 5月7日 A VESSEL 吉大港

T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨櫃服務)往:星加坡、椰加達、泗水。(祇收貨櫃貨)

KUWANA MARU HERMES ACE MATTY LIRIO SOVEREIGN ACCORD 蘇丹港,亞丁。 直航遮打 蒙巴沙•蓬巴斯撒拉姆• 德班, 開普敦, 伊利沙 西菲各埠 咯拉掛,孟買。

4月18日開行 4月19日開行 4月22日開行 4月28日開行

5月5日開行

利用長江水系資源

交通部決重點開發

伊利沙伯碧琪航澳

杜爾灣二十到港

之伊利沙伯碧琪(ELISABETH BAKKE)號省
之伊利沙伯碧琪(ELISABETH BAKKE)號省
在現代橋上落貨,即日離港,駛往西澳洲弗里
型圖。
中央航業有限公司代理之杜爾灣(TOR BA
中央航業有限公司代理之根爾灣(TOR BA
中央航業有限公司代理之環球橋(TRANS
中央航業有限公司代理之根爾灣(TOR BA
中央航業有限公司代理 加廿四開

增加.

現代橋上落貨,翌日離港,前赴地中海巴薩倫港,前赴地中海巴薩倫

節優

文字推理練習十一

智慧社提供資料

(一)文字推理(關係類比) 試在列舉的答案中,選出最適當的 作為該題序列中缺去的一項。並在所 選答案的下面畫一橫線

. C洗涤精

、鼻:看、眼:聽、耳。

咸美頓市長鄭重推薦

試在下列各句的適當位置,清楚地補

、稱為畫家精於音律的「稱為

游泳旅行和摄影都是我喜爱的

() 兒子伏在父親的膝上突起

9. 凡是在藝術上有成就的一我

初中成績評核預習

中國語文練習六

第一部分——多項選擇題 細閱下面一篇文字,然後根據內容回 答所附問題。 我散步時的伴侶,我的河,

你在歌唱着什麼? 我這是多麼無意識的話呵。 但我知道沒有水的地方就是沙漠。 你從我們居住的小市鎮流過。 我們在你的水裏洗衣服,洗脚。 我們在沉默的举山中問聽着你 **像聽着大地的脈搏。**

我爱人的歌,也爱自然的歌。 我知道沒有學音的地方就是寂寞 作者喜爱什麼學音?

(1) 軟件 (2)笑語 (3)噪音 (4)天頼

A花园裏。

B沒有學音。 A沒有水。 C沒有伴侶。 D沒有河。 上文的體裁是什麼

申請

A.鋒芒畢露。 B吞吞吐吐 D言詞温婉 C.除腔濫調 下面的句子,有甚麼作用? 我想這就是為人子女所應盡的責任

人向他人表示自己的感情 B向他人提出要求

點符號?

下面四項,其中三項含有讚美的意思 只有一項例外,該項是 A多麼晶莹的珠子門! B这象牙球真是巧奪天工。

你留下一封短信,说出你到访的目的 封短信寫出來(字数在100至150字左

C向他人表示自己的意见 D向他人發出命令 在下面的括弧中、應該填入那一個標

D看!她的舞姿多美妙。

C哦!原來是這樣的。

Caradian School of

Business &

 NOW ENROLLING FOR SEPT. 84. &JAN. 85.

Canada, N9A 4JI

MARKETING

Technology

EXECUTIVE HEAD OFFICE

POST SECONDARY DIPLOMA

. COMPUTER PROGRAMMING

333 Ouellette Avenue, Windsor, Ontario,



香港普通話研習社附屬機構

Columbia Secondary School of Canada

五月普通話(國語)課程

上課地點	課程	阴 課 日期	上課	上課時間			
				星期	時間(下午)		
本中心(都大)	初班	5月1日	15	.=	4:15-5:45		
		5月1日	15		5:30-7:00		
		.5月1日	15	=	8:10-9:40		
		5月3日	15	[74	5:30-7:00		
		5月4日	15	五	6:00-7:30		
		★ 5月10日	12 .	— . 四	10:30-12AM		
		★ 5月 10日	12	—、四	3:30-5:00		
		5月11日	15	五	6:00-7:30		
		5月16日	12	, =	7:45-9:45		
		5月17日	15	깯	8:10-9:40		
		5月19日	12.	六	2:30-4:30		
		5月19日	12	六	4:45-6:45		

★姊妹班:課程進度一樣,只需報讀其中一班,便可輸流在兩班上課

。爲家庭婦女、教師、護士、或需輪班人士而設。 第六屆普通話文憑課程現已接受報名 面試日期:1984年5月22日及29日 開課日期:1984年6月28日

事 處:彌敦道719號銀都大厦⑦⑧⑩樓 址:彌敦道788號利美大度12樓A(太子站·進動場道)。 ₹報 名 處:彌敦道719號銀都大厦⑦樓(旺角道口) | 查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時)

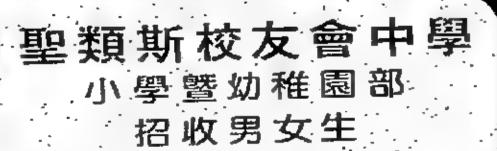
(星期日上午10時至下午4時照常辦公)

凡具有以下资格者,均可申請攻護研究院及本科課程從 而獲得碩士、學士學位及教育文憑。 A)香港各教育學院之兩年制(全日制)

文憑及 B)約具五年教學經驗

英國 SUSSEX UNIVERSITY 現開始接受香港在職教師中 學位有限,報名從速。各申請將會按照資歷個別處

HOTEL ADMINISTRATION CONTACT: MISS BETTY CHAO



八四年九月開始本校小學及幼稚園部將在香港西區 山道(即原實珊書院現址)上課,現招收幼稚園初、 中、高班男女生及小二至小五男女插班生。

本校學制由幼稚園直至大學預科班·學生品學良好 者,可在校内直接升請。 由八四年九月開始,在本校山道校舍之小一将由聖

颊斯中学直接管理,故本校將不須再解小一。 5-720602 報名地點:聖類斯校友會中學(西區) 5-487188 香港西區山道三十八號 聖類斯校友會中學 5-720256

香港灣仔駱克道二三七號 聖類斯同濟中學 5-270617 香港湖仔堅尼地道十五號A

Cosmopolitan College 理想升學於加拿大

本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 接受香港學生申請就讀84學年11至13班 ● 校舍設備完善 ◎ 師資優夏 ◎ 本校星業生均 獲各大學取錄《81一82年進入大學人數寫》 270人。成績優異生。可獲獎學金。 ● 凡應屆中學會考 ® Higher Level G.C.E. 學生。可申請就讀預科13班。趕及明年9

月進入大學(● 專人協辦入境簽証《安排學生住宿及接機 申請者需携帶最近兩年內成績影印本及相

片。到本辦事處。經Mr. C. M. Xavier進行 個別面試甄別取錄《備有資料待索》 香港辦事處:星光行1720室 查詢電話: 3-676769 3-7226617

幼稚園及幼兒園課本 幼稚園常識課本 一至四冊 名家攝影,印刷精美,字體特大,附有教師手册,最

幼兒識字課本 幼兒識數課本 幼童英文課本

幼童故事課本 M.E.B.英文課本 幼稚園兒歌 幼童智能訓練

適合幼稚園選用

上,下册 以上各書,全部彩色印刷,適合幼兒興趣,歡迎幼稚 園及幼兒園採用,特價優待,如數垂詢或訂購,請電 5-745650

上、下册

1,2册

A.B册

1至4册

上,下册

一至四册(附教師手册

會

為四月收支相抵設慶功宴

德根勉勵員 个要興奮得



青春片成荷李活新風氣 湯告魯應運

個只有三個月 命的



黃 日華有的是時間

對外借不急 が争取

以不妨碍芭蕾舞發展

馮雲黛簽約無線

紅虹已赴加拿大

小燕飛在穗會女姐

雙綫發展 或已婚的問題,估計是有所阻滞。但謝君已出避辦法使紅虹能順利飛往「據可靠消息表示紅虹已獲得簽入美國的手粮,可惜她未能顯示自已未

台作,她為邵氏演一相在影圈發展,於四

飛於上退便雖開廣州市經香港返囘美國,有關紅虹的事件虛在不抵好希望小燕飛能多多了解她的心情和處境。 雖去後女姐心情不佳,當談到紅虹失踪事件,女姐也說址避免提

的平特尼」则提名最佳男主角獎,結果都敗下為「現代啓示錄」與名最佳男配角獎,「偉大馬」是羅拔杜華,他是第四次以「彪待」(前譯主是羅拔杜華,他是第四次以「彪待」(前譯第五十六屆奧斯卡金像獎的最佳男主角得

二八:愛美眞靈士(凡夫行徑)
歷屆最佳男主角
歷屆最佳男主角
為員,而其餘四位則是英國人。 奥斯卡龍虎榜 羅拔杜華擊

雅歷堅尼斯(桂河橘) 光伯連納(國王與我) 采尼斯鲍寧(君子好述)

事業要國際化向海外進軍 譚詠麟

豪門恩怨





清潔香港 介



自承有野心

城南舊事備獲好評

新大華將獨家放映

海

有

塲

賣埠高

7夫片有可為

蝴蝶血 演出

姚鳳絲要抓緊機會

,姚鳳絲拔示,大家都是新人,演出時互好成績,故她要更加努力。在「蝴蝶血」刀,加上她已經有一段頗長的時間沒有多的環境,她表示,在亞視工作與無綫稍有

敗英國

已對成功 雅麗珊寶兒初入 有壓力

是五」時更會順利,投 計四個月左右完成,由 計四個月左右完成,由 計四個月左右完成,由 於此片與中國新聞社。七 於此片與中國新聞社。七 於此片與中國新聞社。七

不會是邱建國當男主角

碧荔狄夢妮在「乖仔

也瘋狂」中並非



關海 星 坡樂叙天倫 情深

到酒店裏找父母 鹿,帕道到星 神釆飛揚 · 眼睛兒發出異樣的光輝。 · 眼睛兒發出異樣的光輝。 · 眼睛兒發出異樣的兒子,像了工作 「蝦叔」與新的只有兩件事,除了工作 「蝦叔」與新的只有兩件事,除了工作 「蝦叔」與新的只有兩件事,除了工作 「蝦叔」與新的只有兩件事,除了工作 ,與國子一放學便跑。 ,眼睛兒發出異樣的兒子一放學便跑。

原子」。他B 以開拍第二部 透路:估計

(基本) 等地區 人員、等地區

龍女情」中

揾銀潘納接

軍暨車

賽馬定士 會截

使家無恆產之貧民,無須負担力役。 人民可離開鄉土,往城市謀生,選對 疏放较密地區人口,發展都市之商業,

促進了商業貿易的發展。

1-雜劇——雜劇本屬元代北方的戲曲,內容 通俗,但規定基嚴。到了明代,雜戲演變 成爲文人專有的文藝作品,著名作家有徐 **渭、王**九思等。

調四大傳奇: 荊釵記(太子朱櫚作)劉知 | 遠(作者不詳)、拜月亭(施惠作)、殺 狗記(徐田臣作)。中葉後,傳奇在唱腔 上以真曲爲主,故此又稱嶌曲。此時作家 望出,创作如林。

· 单间小說——把全杏分爲若干囘,每同冠 以囘目,屬長篇小說。著名的有吳承恩之 西遊記,施耐庵之水滸傳、耀貫中之三國 演義及王世貞之金瓶梅,合稱四大奇哲。 2-短篇有——著名的有馮夢雜的三雲(即喻 世明喜,警世通言,醒世恆言)及凌濛初 的二佰(即拍案警奇之初刻和檢刻)。

前七子」及李樊龍、王世貞等的「後七子」,他們提出復古、主張「文必秦漢、詩 必盛唐」。 以唐宋爲準,其中以歸有光成就最高,爲

明代放文代表。 5.明末,又有袁宏道、袁宗道、章中道三兄 弟以清新爲主的公安派,獨特抒情;此外

, 稽查土地與戶口的工作已趨鬆雅, 魚 D 、詩——明初, 詩人以高啓爲主, 詩風偽逸濟 歷。中葉以後,李東陽、李攀龍、王世貞等 人出現,但僅限於模仿盛唐,成就並不顕著 詞---明初以高啓、劉基爲者。劉詞雄健豪

族, 高詞緻麗秀逸。其後盛行小令, 以楊慎

·明初理學概况: 1.為方字孫所開之「金華學派」,其學持守殿正,信道誠實,與朱學相合,世稱「正 學先生」,有遜志齋集存世。惜因「靖難 之學」,方字孺被滅十族,株連門人弟子 行檢點,於義理則少所發揮。 **段而速玄虚,以安**骨樂道爲主,門人甚衆 方、薛、吳三人,雖爲當時人儲,但都不

能擺脫程。朱而有所創闢,直至英宗時**。** 陳献章出,理學中的反朱學派,始告出現 乙、西方傳教士來華之經過: 以忘己爲大,以無欲爲極;教人端坐澄心

學派」,創「心即理」。「致良知」及 支雕拘迁之弊,**是爲朱學反動之主力。** 王陽明與姚江學派:

造成學術思想界之萎**醒。** ②白沙學派之崛興——明英宗時,陳献章 '创白沙學派,提倡靜坐養心,求學費於 『自得』的主張,與朱子『格物寫理』 大異其趣,開程朱反勁之先聲。. ③陽明本身之澈悟——王陽明少習詞章。

趙致力於格物,後出入佛老,均無所發 明。武宗時,因反對劉瑾,顯確韓茲 乃悟格物致知之道,認爲當目求諸心; 不當求諸邳物,遂立「致良知」及「知 行合一」之說。

①心即理——王守仁以爲宇宙萬物,皆在 人心,心與理爲一體,故云:「天地萬 物在吾心之中」,又說:「有孝親之心 即有孝親之理,無此心即無此理」 故主張應窮吾心之理,反對朱子將「心

」、「理」分開來看。 ②致良知——良知乃天赋的知羞恥、辨馨 恕的善性,艮知是人皆共有的。但艮知 往往爲各種物慾所蒙蔽,因而埋沒良知 ,所以王守仁主張「致良知」,即除去

後行」,截然不同。 3. 王陽明學說的影响。

之弊。明中葉以後, 文藝學術之輝煌成 就,實和此風氣促成。 ③放沒自恣風氣的促氣——王學雖能充分

明德出版社黄妙姸提供資料

三、明代(續) 十一、明代之制度:

甲、明代衞所制:

奇峯突出毛色暗淡

A、制度由來 明代衞所制始自太祖。明太祖起發時 每克服一地;均將部下組織術所,担任各地 屯戍之奇。統一後,分百姓爲軍,民兩籍 衞所兵全入宜籍。

B、制度內容:

- 衞所兵來源: 〇從征:即隨太祖開國的軍隊。 ②歸附:即納入明軍的元末季維除伍或元 朝降卒。

③謫發:因罪謫放之官吏成犯人。 ①聚集:由民間徵集之壯丁。 2.組織:

明代於全國各省及要地設有兵區。-府設「所」・敷府設「衞」;以五千六百 人爲一「衞」。千二百人爲「千戶所」。 長官稱「千戸」;百二十人爲「百戸」。 長官稱「百戶」。 3.軍事指揮:

地方各布政使司政區,設有都指揮使 · 統領衛所。中央設置前、後、左、中、 右五軍都督府,管轄各司都指揮使,節制 全國軍隊。如發生戰爭,則由兵部選派大 | C 將担任統帥。調撥衛所兵力從**征。**戰爭結 東,將歸於朝,兵返於衞所。 * 軍隊給養

衞所之兵,平時屯田棟武,所有給簽 ,全由屯田收入支付。

・衞所兵種類: ①衞所:設於全國各省及煚地兵區。 ②禁衛:京師設有二十六衙及前後左右中 五軍都督府,衞爲天子親軍,稱上直衞 親軍;任務在番上宿衛,保衞宮禁。 ③京營:成租時,設立「五軍」、「三千 」、「神機」三大登・統稱京;任務征

衛所制得失:

-優點: ①節省軍費:明代採屯田制以養兵。官兵] 粮餉,均屬自給,國家每年可以節省大 量軍費。 ...

②防止專橫:兵部掌官兵之調發,五軍都 · **督府掌軍隊之組織,**劃分權力,以杜絕 事擅。國家有事,由兵部命將,率衛所 軍出征; 事事,将歸于朝,兵歸下衛所 兵將之間,互不相識,以防軍将擁兵 自大。

2.流弊: ①身份特殊:軍人有特殊身分,因此兵多 驕縱,不免殘民自遏,且日久疏於操練 丙、科舉制: 又棄營他業,於是戰鬥力退減。 ②兵將驕惰:衞所士兵及低級軍官,均為 A、制度概略: 終身職,且爲世襲,父死子繼,永無失

業之旗,養成顯 縱意惰之習氣。 ③調配失宜:循所制規定軍民分籍。調動 之軍,往往背井離鄉,分發天下衛所。 逸者萬里,近者千里,致水土不服,逃

亡者衆。 D·明衞所制與唐府制之比較: 1.組織:

身體强壯、家境富裕之子弟充當,退役 年齡爲六十歲。 ②明七衞所兵的來源異常複雜。分爲從征 ,歸附、謫發、梁集四類,且終身均爲

職,父子相襲的。 2.身份: ①唐代府兵爲一專司戰鬥團體 * 但並無特 殊社會身份。 ②明代衞所兵,則有特殊身份,戶口稱爲

「缸戶」,屬於都督府,和民戶屬於戶 部完全不同。

A、君主华權:見第二十八期

中央官制 1.明初的中央組織,與元制相仿,設中費 省, 置左右丞相, 總攬全國政務。 2.洪武十三年(公元一三八〇年),因胡惟 大部掌理,大權由皇帝掌握。

3.後二年,置殿(中極、建極、文華、武英)、閣(文淵、東閣)大學士,要助天子 · 文翰·備顧問·明仁宗時·殿閣學士地位

·權力均提低。 4. 其後世宗、明宗威深宮中,不接見太臣 一切政事,由别图呈入宫中,皇帝却交内 監批示, 割之「批紅」, 閣權漸爲宦官所 **郊**,明室由是寂落。 地方政制;

1.明初沿用元制,置行中督省,是地方上最 高行政機關,其後將全國區分爲十三布政 使司:(一)浙江、(二)江西、(三) 福建、(四)湖廣、(五)山東(六)山 西、(七)北平、(八)河南(九)陜西 (十)废東、(十一)废西、(十二) 四川、(十三)雲南。復有南北兩直隸(成祖還都北京後,撤銷原日北平等處布政 司,將司府州直隸京師,稱北直隸,將南

京原有直隸府、州,稱南直隸)。 2.布政司掌一省民政錢穀;提刑按察使司掌 一省刑名按劾:都指揮使司獻一省軍事。 | 合稱『三司』,另有巡按御史,則隸屬於 中央的都景院。

·3·布使政以下有府(官稱知府,又有直隸州 ,地位與府平等),府以下有州(即散州 ・官稱知州)及縣(官稱知縣)。 4. 其他:

①巡撫——明中葉以後,邊境多事,中央 . 常派大臣巡撫各邊,兼理軍務,日久, 此等巡撫漸成地方官化,無形中爲三軍 長官。

②總督——明防蒙古入侵,在北邊設九重 一 與,稱爲「九邊」,其後置總督三人, - 分統九邊,職掌主要在於軍事,不過問 地方行政。·

明代科舉制度,太體沿襲宋代舊制。

1.科學程序: ① 童試——應考者爲各府縣之童生,經過 縣——府——院試三個階段的甄選考試 , 及第者稱爲生員、俗稱秀才。 ②鄉試 ——應考者爲秀才,在各省(布政 使司)省會舉行、三年一次。考期在秋 季八月,及第香奉人。

③合試——應考者爲全國舉人,在京師由

沓五經命題,規定用一定的格式、腔調: 字數作答。八股文的格式甚爲嚴格,規定 一篇文章中,須有破題、承題、起辦、提 比。虚比、中比、後比及大結等八股。

四野以朱熹注爲準,五經傳疏,亦各 有定本。 3.授官方法:奉子考中進士,即可授官,一 甲狀元授翰林院修撰,二、三甲者授翰林 院庶吉士。不入翰林的,可投京官,或外

制度優劣: 1. 使點:

八股形式,便於取錄——從制度本身 **看,规定「制築」的格式等作爲客觀的考 武標準,令評卷者獲得具體而明確的依據**

①八股之風之盛行——明代科舉以八股取 士,遂令天下士子埋首於內容空洞和形 式安邦個化的八股文中,對修身簽性 治國的道理反而漠不關心,即使科舉 第 · 也是學問空疏 · 難爲國家大用 · 而

滄一「八股風」,爲害明消兩代五百年 ②蔽寒士子才智——八股文有一定格式: 文體既呆滞,內容只能替聖人立言,不

能發表已現。日久年深,民族智慧爲之 蔽塞,政治文化發展受到妨碍,所以清 顧炎武會評爲「八股文之害,甚於焚沓 ③造成土塗塑塞——明代規定進士入翰林 院,才能當大官,否則,不能當大官。

因此科場上有流品之分,進士及第是椅 流,秀才聚人則爲濁品,難以超昇。 明代賦稅制度:

、明初之賦 稅制度 1. 黄册编製黄册,登記每户之人口及田產

政府據之以定賦役。 2.魚鳞圆冊——編制魚鳞圓冊,登記土地之 肥瘠、位置、面積、所有權等。官廳以之 判决旌植的争執訴訟。

3.赋役——分田租和力役兩種。田租仍仿唐 宋之兩稅法,按夏、秋兩季征收,征租以 米、麥爲主,亦可以銀鈔代實物。力役有 甲役及徭兩種:甲役以戶計,徭役以丁計 ;民年十六爲丁,即須服役,六十免役。 其法有「力差」和「銀差」兩種,前者爲 親身服役,後者爲極銀代役。 一條擬法:

1-改行一條鞭法之原因:

① 兩册失修,官吏作弊——明代自英宗起 議國册與黃册漸次失修,賦役徵課失憑 失實,官吏乘機舞弊。 ②額外加派,賦役混亂——世宗以後,國

①赋役土置合——通令全國,將田賦、

一力役及上貢合併爲一項徵稅。

用不足,政府經常額外加派賦稅,賦法 更亂,民不堪擾。 2.一條鞭法實行的內容: 明神宗萬曆九年(公元一八一年), 首輔張居正建議行一條鞭法,辦法如下:

①手續隨便——將各項繁複之賦役項目 併爲一條,按畝徵粮,一次繳納,手續 - 簡便,官民稱便。

②食民受惠——將力役併入田畝計算,可 ③ 理徙自由——由於不征丁稅,不只減輕 人民之負担。亦予人民較大的流徙自由 均有積極的影响。

①刺激工商浆之登展——由於級稅皆折現 銀,無形中加重貨幣的使用價值,間接 4.一條鞭法之破壞:

神宗末年,遼東事起,軍用浩繁,於 是增加田賦及雜稅,又隨時徵發人民服役 · 一條鞭法亦遂破壞。

2. 傅奇——傅奇是南方的歌曲。著名的有所

1.明初,以宋濂、劉基、王禕、方李孺爲幷 表,號稱「明初四大家」。 2.成祖以後,大學生楊溥、楊士奇、楊榮爲 代表,爲文雅容典雅,稱爲「憂閣惟」。

4.世宗時,唐順之、茅坤、歸有光等,提出

3.孝宗、武宗時,有李東陽、李夢陽等的

有鍾惶、源元春以幽深孤峭爲主的「竟」

、王世貞、唐寅等人爲著。。 1.明初,宋濂等纂修元史,一年而沓成。由 ·於時間太短,疏溷謬誤甚多,爲學者所語

2. 為薛瑄所明之「河東學派」,其學苕重旨 3-爲吳與弼所開之「崇仁學派」,此派重實 •陳献章受薬於吳與弼•其學以自然爲宗

於靜中發出端倪。學說與陸九淵之學相 近,學者稱「白沙先生」,是爲對朱學反 2.其後,王守仁受陳學啓發,又别開「姚江 知行合一」之說,其說與朱學立異,而獨 **绿陸九淵。因其持論直截簡易,一反朱學**

1、王陽明學 說產生之背景:

①程朱理學之束縛——明初提倡程朱之學 • 學者多拘泥舊說 • 於義理少有發明

2.王陽明學說之內容:

一切私慾,回復本來的良知;再將良知發揮到極致,而成爲聖人。 ③知行合———所謂知行合一,即身體力 行,守仁當謂「知是行的主義,行是知

①程朱學說束縛的解除——王學直截簡易 · 一 一 反 朱 學 的 支 雌 破 碎 · 主 强 獨 立 自 由 充分發抑個性,使久受程朱學說束縛的 思想界,乍見新機,頓形活躍,理學亦得到新發展,終明之世,幾成王學天下 ②注重實踐風氣的提倡——王學「致良知 」、「知行合一」之說,注重身體力行 理論與實踐,會通爲一,施之於實際 生活,則活嚴勇進,無坐宮而不能起行

新之力量

十三、西學東傳: 、明末西方傳教士來華之原因:

1. 歐亞新航路的發現:明中葉,經非洲好達 角東來之新航後發現,因土耳其人佔領地 中海東部而被隔斷之歐亞交通,又告恢復 歐西的商人和傳教士相率東來。 2. 蔥教徒在歐洲失勢:十五世紀末,歐洲發 生宗教改革。基督教分裂爲新教及舊教。 **西教受挫,爲謀恢復勢力,若干教徒創立** 耶穌會積極從事海外傳教事業。此際,正 值東西航路大通,遂追教士到東方傳教。

1.明神宗萬曆十一年(公元一五八三年), · 意大利教士利瑪竇來華,先至廣東,其後 北上南京,遊說士大夫,並於傳佈教義之 外,介绍西方天文、地理、算學、兵器等

2.萬曆二十九年,利瑪竇偕同龐迪我至北京 **賄通包官馬堂,進貢方物,並献天主經典** • 基督军母圖像及目鳴鐘 • 萬國圖志等。 神宗准其在京師建教堂傳教, 廷臣徐光啓 ・ 李之藻、楊廷筠等服膺天主教,從之學 3. 萬層四十四年,神宗以國人反對天主教者

極需改良兵器,以防禦滿族入侵;乃召厄 教士羅如窰、陽瑪諾、龍華民、艾儒略等 指導製造銃砲,效禁無形解除,西學再 5.思宗崇祯初,徐光啓受命監修曆法,並徵 教士湯若堅等譯整演算,清世祖入關,湯

若望上數說明新曆, 潜远颁行, 命名為時

日衆,乃下令禁止外人傳教,將教士逐至

悪暦。 、由傳教士傳入中國之重要科學知識: 1.地理學:利瑪寶入京献「萬國與圖」,中國人始知世界有五大洲;艾儒略編「職外

方紀」,爲中國有世界地理書籍的開始。 2•天文曆法:利瑪竇與李之藻合譯「乾坤體 義」,湯若望之時憲曆介紹西方曆法。 3.物理學:楊若望之望遠鏡說,闡明望遠鏡 的製法及原理;能三拔之「泰西水法」 介紹蓄水取水法;鄧玉函之「奇器圖說」 → 介紹力學原理。 4.數學:利瑪寶與徐光啓合譯歐幾里德「幾

門原本」「局中國有效鬥學之始,獨右笔 定「新法算書」,介紹三角學。 5.生物學:利瑪竇所刻「無極天主教眞傳賣 録」,其中論說,多採歐洲的生物學。 6. 醫學:利瑪竇者「西國紀法」爲西洋傳入 第一部心理學,神經學書;即玉函著「人 身說概」二冊,爲西洋解剖學傳入中國之

1.由於輸入自然科學知識,開闢中國近世研 究自然科學之領域。

2.中國學術界得以接觸西方學百餘年,研究
範圍逐行擴闊,治學方法也提科學化。

3.傳教士開近世譯述西魯之風氣,使西方思
想與精神傳佈更普遍。

4.西方之科技知識及論理學(邏輯)傳入中國後,令中國學者漸晚運用科學方法研究學術,整理古新,有助濟代考據之產生。 5.基督教在唐、元兩元會流行中國,及因蒙 古勢衰而數跡。明末濟初, 西方傳教士重來中國, 獎定基督教在中國之基礎。 6.教士將中國經籍及文學作品譯爲西文,使 中國文化傳流於西方。

(完)

综合晚會形式表这聖言的重要性 , 歡迎教辦以聖言為主題的更新大紋會「家堂抵萬金」 該堂區本月二十二日復活節,晚七時半

、香港大會堂合辦學海書樓、市政局圖書館

國學講座

「週五國學講座」暫停一次。

來舉辦較大型的逾越慶典 , 讓其他教友亦祇給該堂區各善會職員參加,希望取得經驗樣教以民脫鹽埃及的事跡,晚餐爲小組新當時半,舉行逾越晚餐,透過此項禮儀,紀念

舉行逾越晚餐會

表演

貝多芬全套交响曲 荷蘭樂團爲君演奏

忽晚的曲目有「降B大調交响曲第四首」,「C大調鋼琴協奏曲第一首」和「C 樂團在首晚將演出貝多芬的「G大調鋼琴協奏曲第二首」及「降E太調交响曲第三首」(英雄

上二四四六八八。

岑漱石作

南拳王

壯悲面揚。船紅燒火

迎熱

5-737388

主領 李宗 邱演衛龍彦珍巧國建

正亦源。盗有。

K 881755

F豈几·春的耳及聲麗·統總

壯悲面場 前眼現活

國建 邱珍巧宋 龍彥李

0-461419

熟時原宜

秋鄭陞爾霞林・少・冬・青

鉅公程世二 献司士紀十

菲斯荷拿

3-921958

場天滿日

天生 對

雄七鬼追:塲早今樂快

國建邱靈靈論

中央·都新新都美·都富·聲樂地蘇油·星福·華龍

寶麗 國天平太影

映献場五天今 的古一的歌一 偉樂的歷可頁

虚 構今歷史泣可

導俊歐原古 演·陽著龍

際國 K 820749

情 看

勝入人引篇紫顯常

座定早請

九七五兩時放 點點點點間映 九七三半 機構模

旺越玩越明帝映國

紅午情點更場帝鬼夜有三~拍國 仔場術催四拖

黐

檸檬 映大盛期下 子王蛙青 演主紅楚鍾

華昌

影笑随部第香 !電驚俏一港

天

陳周張

都銀·江珠

合組大星紅視電唱歌 線臭熱

映献天今

禾嘉·都皇·后皇

製監導編階峻周

子王蛙青:映献期下

杂花的中心人輕年在開

座定早請場五天今

節影電際國映獻樂媒

王青場午文發頭華將五號 | 早子蛙 夜華翠王棹文虎翠 | 場

杜妲 菲拉仙 莎雲 妮菲。姬杜。妮



(宜不童兒) 希男**奧尼東安** 演奏爺溫「 銷日 送投 自情 奔慾 魂夜 抱懷 禁難 騰火

0-812795 品出司公龍群 看情

秋鄭陞爾霞林 少。冬。青 作台性史歷 場正天明

狄寶娜廊亞主演 稱鬼後 渡渡場公南 。上:餘昌 狂瘋也帝上 娃俏司風半五光 嬌機流:點華 奴性 場早價廉

獻映

映献場五天今 合性歷作史 鄭秋少

旋愛榮淫販點今七追榮電成英早今 律的華麗奴英天雄鬼華影人華場天 華四

早請場五天今 構的煤度一 史的可可一 · 偉今古韵 · 歷泣歌頁

37123941



蓝質 國建邱 羅爾六全 壯悲面場・船紅燒火 命搏: 場早今都銀

九七五兩12間放 熱點熟熟熟 九半四半四 晋

頓盛華:台舞利

日天除政场夜午頓盛華。換像死

321 映獻場五 鶔 新美維鬼

^{翠梅}遭的施 跨遇的活

发 女 夜 軍 郡 場 族 性 示宫傷华十 錄啓消早點

招本引蕩堂猛 數錢色婦入男 無雄狼勾室穿

温劉縣 傳伯:九 夜加民座滿日連

心殺心手萬柔甜愛品公業群 頭氣帶操線情在在!司有龍 !在仇刀!千心口 出限影

房作台斷 綠續路黃 !前上泉 !新上頭 下好良

運動

可

增

育

話童

勤讀書成績好

議建教主中振胡多多偶然合合離離

導

達傳人靑年向 愛



3-4天\$998

3-319151

五、日出發

5-254549-0 5-241845

復活蛋迎佳

一天遊\$165 兩天遊\$350

3-969861

5-243068 0-440281

泰國、曼谷

中華民國護照

180綠印同價

韓國豪華區

四天單人房

快捷妥當

暢遊茂·湛江·

四天\$1670

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2480

日本本州

東京返港

台証

四天\$1670 七天\$2300 九天\$2720 麥團台証等 90 天天出發 住希爾頓、環亞飯店

\$150 專辦台証 穩健可靠 機票十酒店 天天出發

: 皇崖 門天 \$300, 麗晶 皇家花園 \$200 **上** 5-7天 \$ 2590起 **€** 雙程內陸機

田 HK\$ 6899 起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜・詳情請到 本公司查詢。 日 本\$3290起 菲律賓 \$2150起 夏威夷美加 \$4390起 國 \$ 2700起 欧・洲 \$6690起

CI免收簽証費

逢星期三、

旗代售世界各國平機藥 國 \$ 2380起 香港德总笠由17十19號德和大厦4字全股 吳冠登 主理

代訂世界各地酒店機鶇 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 第一\$100 皇堂\$300

第一\$240 公爵\$330 多倫多\$2850 羅 省\$1780 温哥華\$1950 紐 約\$2480 偏 敦\$2200 澳 洲 \$ 3650 欲迎信用咭及旅行支票

當 劦 會

提供企业的建筑。从明确和企业特别通过为《约翰·阿尔)。12个《一个 分社》有种型加入流的特别。20战争中他为16年20年100 多数分 分社》为建筑重要增强的指导增加增 分社》是最短短额的影响自由150点。15年5月20年,

七天超値

②天天出發 **③**日日成團

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢。 電話:3-7232882

-432631, U-432708 日期:天天出發 ◆ 1920 八天 \$ 2890 ^{日期:天天出级} 北海道東京迪士尼七天超級豪華国 日期:建星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期;逢星期六出發。

總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243 逢星期五出發 \$2300 行程:故宮、野柳、忠烈嗣、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄

環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480

· 佛光山、澄清湖、日月潭; 六福動物園、石門水庫

陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月

國父故居 \$389 長江樂園

立足四级

\$3490起

\$2480起

獨家乘 噴射船

星馬(橫城)七天豪華團\$3590洼星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華園 \$1920 逢星期四、六出發 \$2300 逢星期一、四出祭 \$2510 逢星期三、六出發 總社:德輔道中50號裕昌大厦4字5-256243

日本本州

斯爾:東京語主尼樂園 1日本國旗片場2 於與胡 3 東芝科學館4 横漢中華初 布吉島至 美: 由\$2590起 多增:長勝灘·仙猴山·遙遊人工海 乘日航 - 早去晚返 演園 泰國夢幻遊樂園 巨鞋樂團 先飛大阪・東京返港 總社:中區皇后大道中48號萬年大廈1103室 分社:尖步明星光行935室 分社:旺角獨教道636號銀行中心903-4室 分社:荃昌地後站南豐中心1705室及商場A79(朝九晚九)

台灣遊覽團七天 清邁昊袞美全由\$2190起 台灣亞里山八天 2480 \$ 2700 富 45 韓國遊覽四天 1410 - 1470 6589 財工神 美國西岸六天 1470 1770 1530 1590 西岸加拿大十四天 \$13689 來 來 1800 1950

\$ 7795 以上版店全郎包10%服务费 九龍彌敦道636 號銀行中心 2110 室

WONG'S TOUR LTD信 5-776685 月 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 特快台證 \$170十天 泰證 \$80四天。

銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(吉利市隔鄰

或會 貨員不信 對學辦可 歡, == 投有

1984

中學會考試題預習專欄

明德出版社王啓光提供資料

ECONOMICS (30) K.K. WONG & L.T. CHAN

MILL & DALE PRESS LTD. Questions for Pevision

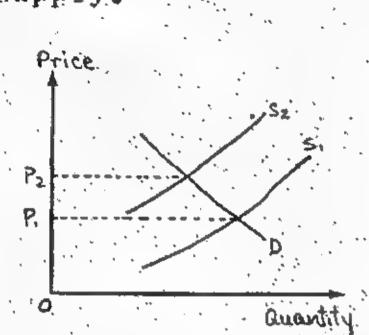
- (a) Explain why that a success in antinarcotics efforts may lead to a rise in price of heroin.
- Explain why that a rise in taxi-fare may reduce the total revenue of taxi-

narcotics efforts has led to a fall in supply of heroin. As shown in Fig. 1;

supply curve shifts. from S₁ to S₂,

representing a fall. in supply. The price. of heroin therefore. rises, while demand. still remains unchanged. The rise in price is drastic because both the demand and supply of heroin are inclastic. The demand for heroin

is inelastic because drug addicts are deep rooted in using it. Supply of heroin is inclustic because it is illegal and therefore di ficult. to increase its supply.



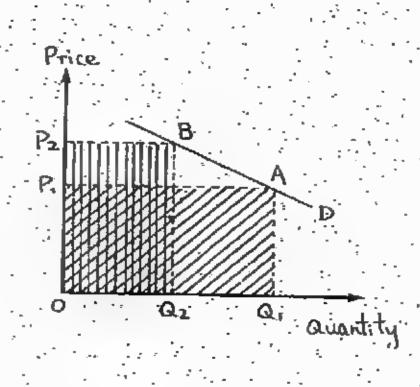
S₁=original supply So=new supply curve OP = original prive OPo=new prive level

The demand for taxi-services is elastic because there are a number of substitutes which can replace taxi-services Therefore, a rise in price of taxiservices will lead to a reduction in total revenue earned by taxi-drivers because quantity demanded decreases more than the proportionate change. in price. Fig, 2 shows that as price increases from OP, demanded will fall whereby the new total revenue (00,x0P,)

will be less than

the original total

revenue $(00.x0P_1)$.



OF -original price . OP = new price (0) = original quantity demanded ()() = new quantity. demanded. 00 AP = original total

revenue

revenue

00 BP = new total.

Describe the functions of retailers and wholesalers respectively.

The functions of retailers are

Storing a wide variety of goods to meet différent consumers! needs and therefore providing wider choice for consumers.

Bring goods to where it is most convenient for the customers at the appropriate time.

Sorting the goods into different grades with proper packing.

Providing special services to customers, such as technical advice, after-sale services, product information. services, etc.

Bearing the risk of deterioration of goods and also the risk of anticipating consumer demand.

The functions of hole-salers are

) Acting as a bridge between manufacturers and retailers: Wholesalers buy in bulk

from producers and sell in small quantities to retailers.

(2) Providing warehouse failitieis to store goods in large quantities.

Providing market information to manfacturers so . that consumers' needs can be best met.

(4) Helping finance production and distribution by allowing credits to retailers and paying promptly to manufacturers.

(5) Helping develop the market for the product.

However, with the increasing popularity of mail-order business and super-market of operation, the role of wholesalers and retailers has been affected a

中斥爲「押韵之文」皆入此類,因爲不解,不是本色:

所云:「不能病其以文爲詩」此,統歸此說;劉辰翁之〔文人之詩」此;趙秉文所,但一新耳目:

八三

,極精神好誦。岑参所長。讚嘆如此,岑參專向此法,爲一家法则此,岑參專向此法,爲一家法政亦如之。稍有異者,突兀萬便

问。大致说來,轉與的

期八八二第

的問題(三) 柯萬成 全僑 有

歐洲豪華團 全台灣·菲律賓

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機SThou)

機: 乘搭泰航A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴 內陸機:清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機:前省行車

九小時、行程更舒適。更愉快 店。曼谷住最新落成之花園大酒店。文華大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之千假日大酒店(Holiday Inn. 2 最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 3 最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

泰皇餐、海鮮席、乳猪席等應有盡有。 馬星 (檳城) 七天\$3430

食 1. 六晚豪華夜總會 2. 膳食全港最靚。選用奧菜 2

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4580 馬星泰九天\$3890 十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

逢星期一、二、四、六、日出發 乘星航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790

WAH KIU YAT PO

阿里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機 👺

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北。早午晚班機任君選擇。

内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時·行程更舒適·愉快 住。宿:台北住希爾頓。花蓮住中信、台中住全國。

· 阿里山賓館、高雄住田山 膳 食: 膳食全港最靚 選用粵菜 台灣菜 川菜

全港獨有蒙古烤肉 夜總會:人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 _ 乘搭國泰豪華747客機 ▲ 馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林 最高級豪華之喜來登大酒店一

五星級市區酒店,方便團友逛街購物

乘搭國泰·直航歐洲

暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭、 英國(七國十六大城市)

\$ 8980 1.歐洲11天高級渡假團 \$ 10780 2. 歐洲15天高級渡假團 3. 歐洲17天高級渡假團 \$11680

出發日期: 5月5,10,31日 6月2,57日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日

8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日

(3)本公司獨家主辦·所有行程經細心簽劃安排

② 專業華籍領隊、經驗豐富、隨國出發往返、服務至上、更了解 各地風土人情:講解歷史地理購物指南,均瞭如指掌 5.全程每日包全膳; 早、午及晚三餐;省却自費餐膳之不便、船 。食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 6 全程住宿于流酒店、設備完善、所有角間、均設私人浴室



即送名貴族行喼一個・ 價值\$200

美加豪華團 1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 5899

\$ 9999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$13999 3.美加東岸十二天豪華觀光團 \$ 7399 4.加拿大溫哥華五天遊

暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園。荷里活、比華利山、三藩市

逢星期一、三、六出發

1 乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷, 免除言語隔膜 · 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覧時間 ③ 遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜 4.全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解 與賣豬仔式旅行 國完全不同・由頭帶到返港・親切負責

55 回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港・中途更可停留台北 東京・不另收費

專人領隊

康泰族行动 5-211411 3-676111 3-322301

3-305207 '荃灣地鐵站南豐中心6·字及商場A72 0-430211 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日 \$ 398 平日 \$ 438 假期 \$ 438 假期 \$ 498 天天出發

香蜜湖 菲律賓渡假團 平日 \$ 398 - 三天 \$ 998 假期 \$ 458 逢三、五、日出發

3490

尼泊爾之旅介紹週

內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會

十二天印度尼泊爾豪華國 % \$9600

旺角中心第一座1308室

旺角彌敦道655 號胡社生行907室

韓國四、五天團 \$ 2700起 日本廸士尼七天 \$ 3790

**·專售台灣合法百貨·*·

合法携帶·包銷·包賺·包退貨)

◀ 信譽保證→歡迎查詢有關詳情▶

3-802108 3-802091

十七天額菲爾士峯基地營遠足團。为

七天尼泊爾觀光團

加德滿都三晚酒店十機票

作律蛮蒙地卡羅三天四天超值遊

曼谷芭堤雅六天豪華團超值遊

台灣四天七天九天貴賓團

15/4 18/4 \$6000

旅運社

3-918806

\$ 1620起

八天\$2510 四天 \$1670 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2700

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

家庭參加特價優待

贈珠海遊樂場套票

澳門遊園 \$398 夏\$548 益益.

荃灣:南豐中心商場一櫻 A129(至晚八時)

各地特平機票

六福村 * 石門水庫 * 慈湖

日月潭《大佛》溪ు)《大母池

6 花蓮《太魯閣《橫貫公路

珠海石景山渡假村、長江樂園

石岐、中山温泉、翠亨村、

減\$60

送\$30

+マ 旅行社有限公司

从 3-918787

旅行安全

\$288

綠印黑印任何人仕出國移民權威

中華圖護照 180 蛋台證 65

台北機票十麒麟三晚十接機\$989

韓國機票十三晚單人房 \$2200

非島蒙地卡羅三天 998 四天 1198

美加・澳紐・歐洲

[陽明山公園》地獄谷》中國文化城

特快餐証 星馬(陽丹、檳城、浮羅交怡)

杏港德輔道中48−52號裕昌大厦 5 椒 505≦

乘搭國泰

夏威夷 西岸 \$3390起

九龍尖沙咀漆咸道67一71號安年大厦601室

Philippine Airlines

非航精華假期

非航博覽豪華

十五天\$10980

第一 \$ 120

三陽 \$ 120

或熱線電話5-213624

\$ 7990

5-211411 3-676171

白金漢 \$180

亞士都\$ 200

\$ 240

\$ 220

\$ 160

九龍旺角彌敦道580號彌敦中心1301室

桂林陽朔\$1588 香蜜湖二天\$ 395 代辦韓日泰馬各地簽證

特快台證\$95》中華民國護照\$180

\$ 1830

\$ 889

\$ 1566

重新裝修·煥然一新·富麗堂煌 旅遊探親 渡假觀光 四天三晚單人房 \$360

桂林、瀛江、陽朔五天 走工、五 \$1570 丹霞、錦江、南華考三天/四天 西

代訂白雲黃館住房。星湖錦、頂通車 **臥舖火車、機栗。**

旺角登打士街56號家樂爾瑪一樓43室

康寧3-323419

0-430211

多倫多 夏威夷\$1800 洛杉磯\$2000 ··\$ 2370 西雅圖 \$1650 \$ 2250 三海市 \$ 2000: \$ 2300 級·約\$2580

旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 臺灣師借站商豐中心6樓及商塩A72

旺角登打士排56號稻裕爾季大厦2010室

平價機票市場

省\$1850西雅圖\$1650 約\$2550溫哥華\$1900 北\$790曼 谷\$1090 特快台證十次全套\$160

5-224765

五天\$2120 て天\$3490 八天\$2550 八天\$4250 四天\$1670、

代辦各地

四天\$2700

五天\$1600

香港皇后大道中14號大厦行911室。本公司在香港及澳門並無分社。

菲律賓航空公司查詢 菲航假期

請向各大旅行社或

\$1600起

逢星期三、四、六、日出發

HK\$1740 天天出發

布吉島淸邁 五天\$2120 天成/華華 450 保證住環亞飯店 七天 \$ 2300 八天 \$ 2890

HK \$ 1888起

至\$2688

HK \$ 1670 担 至\$2550 4.5.7.8天(環島團·或阿里山團

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

0-430211

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) 單人房每晚100元

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層。

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓

连加入了小工5-447821

台北假期4天豪華團 \$1670

華麗假期台北四天三晚 (機票十3晚單人房送3早餐十接機)\$1100 機票十3晚雙人房送6早餐十接機、)\$1000 全程住宿台北觀光級華麗大飯店大力贊助。 華麗住宿,信心十足。天天出發,保證滿意。

代訂台灣各地酒店。

代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退

五天\$3000 機票及酒店 六天\$1760 中環李寶椿大厦/830/室。

古浪嶼、厦門、潮汕六天\$1288(逢星期三 五天\$1588 大天\$1988 经出天天 北京火車8天1980 八天\$2388 提一、四、六出發

桂林、陽朔5天1588 中山溫泉、長江 438 丹霞山、韶關、從化 690/860 香蜜湖逍遙遊 2天團 天天出發

九龍旺角太子道150號太子商業大厦903室。

全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 | \$2350 | \$1790 逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房 麒麟大飯店*華麗大飯店 詳情請向港九澳各大旅行社查詢

日本 造滅三、六、日出致

垂 🖴 八天\$4088 模城七天\$3430 七天\$1950 遭遇二、六出發 透透六出数 逢週二·六出發 尖沙咀星光行924-6室 公3-7243883

3-699568-0 3-662982

尖沙咀漢口道14號模漢

大厦1006室(按10字) TELEX: 40397 VKTVL HX \$ 1600 約 \$ 2520 學 製 \$ 3550 信 國 墨爾砵 \$ 3550 用 酒 超西蘭 \$ 3450 咕 店 南 美 \$ 4500 一 及 . 所 \$ 2200 特施勢·日·台·星·馬·泰·菲機票及酒店

國泰澳洲假期 S7889起 西北美加精華遊 \$7995起 日航天地日本班 S3850起 日航天地美加速 S8550起 菲航假期菲島遊 S 1600起 新航美州假期 S6589起 斯航假期是谷遊 S 2290起 華航美加遊踪。\$6799起 ·馬星橋城豪華遊 S3499起 英航歌洲精華遊 S8995起 英航翡翠欧洲边 S6980起 日本東京廸士尼 S 3290起 國泰歐陸假期 \$7689起 台灣花蓮環島也'S1670紀 ** 凡特本廣告 告題 Y 加沙迪各國·角值優待多100 **!

澳航澳州精華遊 S8495起

彌敦道580號彌敦中心1805室

1700 夏威夷 1800 巴黎

印尼: 2900 洛杉磯 1850 荷蘭 2250

核城 1900 溫哥華 1920 雪梨 3454

各地特快簽證。平機票

馬尼拉 1250 紐約 2550

1000 星加坡 1850 倫敦 2250

1260 馬星泰 1900 德國 2150

1300 三藩市 2000 羅馬 2250

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

黃道仁住

真四第張七第

與不相識, 爲口奔馳了

उर्यक्ति

一個女兒,現下: 一個女兒,現下: 一個女兒,現在道:「用 如此說。黃道仁道:「用 使是王國明與黃美嫻,他早 使是王國明與黃美嫻,他早 使是王國明與黃美嫻,他早 一個女兒,現在 一個女兒,

売節苦笑,

呂珊

海海、徹徹底底把:這不該有,不能有,不應稅,你會像對待其他事情的决斷態度一樣,乾乾,你會像對待其他事情的决斷態度一樣,乾乾,你也露你尚未知的事吧!也許你讀完了這封信你吐露你尚未知的事吧!也許你讀完了這封信

傳・重公牛

之無日母 開新刘打

理然,當時我內心曾偶而閃過渴求的念頭 與加終身難忘,因而,我珍視着我處女的 那麼,那時刻所閃耀的火花,將會更加絢麗煤 妙的時刻,是自持和節制至極點之後的碰撞, 如此的人花,將會更加絢麗煤 如此的人花,將會更加絢麗煤 如此的想法,只是。 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 與大婦的聖潔,想到當我們正式結合 事業之上。

「學有更吸引我們去為之奮鬥的理想,以及為實理有更吸引我們去為之奮鬥的理想,以及為實理有更吸引我們表達之奮鬥的理想,以及為實理有更吸引我們去為之奮鬥的理想,以及為實 有强烈的愛火記得,我們俩常 爱火,也有强烈的情慾,不過,我們倆當時都是熱情似火的青年,我們願二十年了,但我相信你一定

銷船份色

肉投證受上 当

了過去,健來之後,又是痛哭得無法明狀。知道我在生理上有了這個變化之後,我當即量迷離中,幾經柳泉的侮辱而致有了身爭。當我以一死去報答你的專注的,是我在悲痛和神志 菲亞的 你 の四・地破留透明

郭日橋華

中的·我是無力反抗的 s型而認命的。也許,上年是樣,我是應該受罪的

使我想起那幾個失踪的從實口爬出來這樣的紅機質口爬出來這樣的紅

- 01

心滿意足

十分高興 - 遇到了這位平平

-OF OF OF

信 単 村

是誰

「我知道我已付了小數目呀!」 我不要煩他了

一塌胡淦

• 坐在俞議桌遵來談談,世上許凡事坐下來談談總是好的•坐下的不便而已。

时,我要他意外的驚喜

事心治

碧血郷春秋 秋尾●囧 活時,秋兒已把她的劍泽 八家也要留意我的反擊。 八家也要留意我的反擊。 一月,我也會反擊。 一月,我也會反擊。 一月,我也會反擊。

矮牽

雙劍天

名稚

在那何

姐道:「好,我一定談招。」 紹。」 小姐的武功又精進了一小姐的武功又精進了一

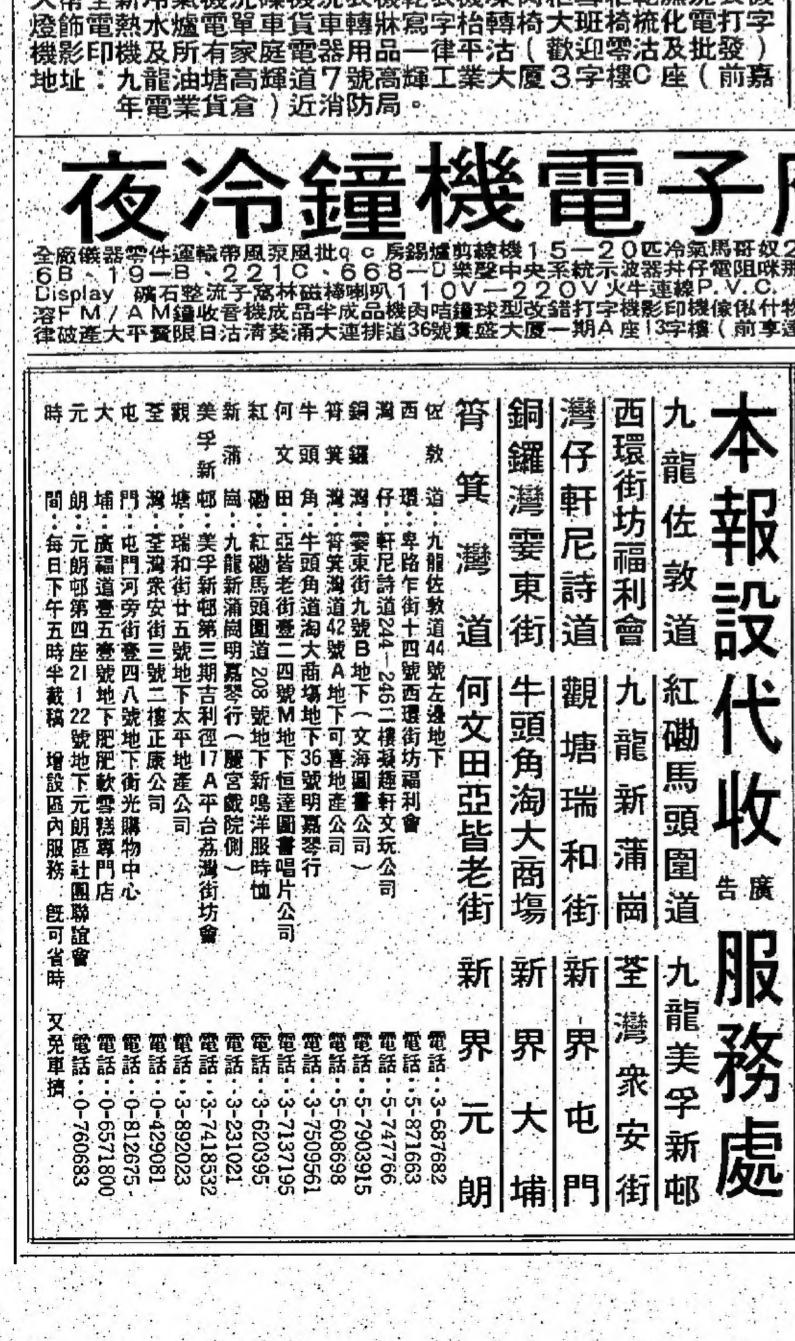
沿式與功力都大進,遵備以小姐的武功進步得這武師聚在一起,都噴噴

S. 羅師傳道:「我只道小姐道 一個,已無法散穿,與是怪事。」他道 那。席散,她贪客置茹在一起,便沒時間也沒心情練功,怎知恰巧相反她 類,說第二天要走了。孫小姐以事實證明雲芷茹的 是無法控制自己,熱淚迸流了。 (一〇四)



甲 子 -----年 裹

- 満・袁枚「新齊讃」-丁。(下) 丁。(下)



招西承造學校第册 本會附屬各校擬招商承造一九八四學年學生用各類 薄册有意者請於四月底前到九龍洗衣街廿二號本會 漢師學校查詢及索取章程。 香港漢文師範同學會屬校校董會啓

話

撥電

請



群明作歷 存摺編號3114-08021-0 上海商業銀行西區分行

遺





轉讓啟事

橋華 郭 B 三十七國民華中 日六十月四年四八九一曆公年. 日六十月三年子甲曆夏 大字四個年天十二元 一大字四個年天十二元 一大字四個年天十二元 一大字四個年子五時半歲稿 一大字四個十八字卅四個)定為一個位,即 一年五時半歲稿 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 中區出入口 公司招請練習生性別不 公司招請練習生性別不 電話兩本報信箱1482號 粉五月一日到職之音樂 急時教師多位請網及歷 本報信箱1282號 聘油畫師發 地形 女會計學系統 學家 一种 學術 **杨年45**—66年7155205 女傭照顧小孩做家庭仕 人工才等原源記拿出 聘請女傭 可遇本報信箱437、號。 經無需經驗函履歷要求 時請女信差數名中學的 中區律師行 了八一八四四一 作薪面談年30年 上電 貨車司機 聘練習生 州ク 類廣 招有限公司服務有总量 指有多年經驗能獨立處 的有总量 新四五四五號 中 區 旅 行 融文 中 區 旅 行 融文 大公司急聘H 8917918 大公司急聘H 8917918 均可③318349③421534 均可③318349③421534 紫族街11號 為基督徒函九龍大坑東 談時英文科學位教師須 3-32983上沿 印作品解名法 灣仔商厦 聘請幼師 急聘幼師 官塘廠聘 쏨 完 辞入时中學程度經驗不拘 公司中學程度經驗不拘 好數名工作於中區証券 所謂 職 員 為別 中區律師樓 號嘉和閩10號地下黃太 製苦耐勞請具版歷照片 10號地下黃太 19片 19片 19片 施人厦1116室K 915549 施人厦1116室K 915549 不限只要與壓決心學成 不限只要與壓決心學成 經驗 工廠文員。中學工廠文員中學 珠寶行請 資際大厦B座1309平 新特遇你彌敦道525 號 出口行聘 ○寫字概女文員中學星 ・ 本報信箱 1 4.1 2號 ・ 本報信箱 1 4.1 2號 ・ 本報信箱 1 4.1 2號 英專校工 葵涌成聘 出入口行 書局職員 屯門幼師 上午送貨 聘請信差 營業代表 出口製衣廠 他郵政信箱与 原各一名 上型 女校務員 ★ 印男中如請 和 第年程與天 第 區 實驗室助理

整門區津贴中學急聘

男性實驗室助理之名

頂科學組合格月新二

千元起電 0 — 445252 製 電器批發 自 中 ~~~~~~~~ 官塘區英文中學誠 聘女校務員F.5程 度五月到職請電: 衣廠 清明見看公 度年20歳以 有進升機會 日434991梁 區鑼 大製衣公司 區會計 校務交員 某 ·福集團 觀塘某大製衣公司 景 聘 集景 專 海 園 老人之家新界 移民各類老人上家新界 移民各類老人上の器遊士日 中高尚住宅西器遊士日 中高尚住宅西器遊士日 中高尚住宅西器遊士日 中高尚住宅西器遊士日 中高尚住宅西器遊士日 中高場住宅西路遊士日 葵涌某大製衣廠 醫樂 日 式指 服務 流電 821441平5995 練 男 口大 商糖 珍珠工塲請16—24歲 中區寫字樓招請男女練習生,16歲起,小學程度,負責內外勤工作,有進升機會,穿制服待遇優,有雙糧 ① 車縫部年青女助理員二名。(需具三年或以上車衣實 ② 年青女品質檢查員多名。(經驗不拘) ③ 设含男性助理員養名。(經驗不拘) 月薪商,晋升快、勿失莨機、具履歷電話及相片一 工量 之 老人 之家 之家 之家 * 太子道高級住宅* 註册西醫 ★ 免货診治 设備優良 ★ 收货特件 康寧麗 頤安護老院薄扶林分院 維多利 翠谷護老院 護老院 日日巡房* 主册西醫經驗護士 **※經驗護士** 設備週全老人調養 新對成人領悟力强記憶 差之溫習專補電940191 差之溫習專補電940191 差之溫習專補電940191 護養院 香港護老之家 知 香 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話: 0-716407-8, 0-718397 萬宜大厦731室 富達電腦精選 非傭懸器保護 ⑤266057⑤229079 中國基督徒神學院

私成英講



英語小組庫

信烹飪器

聖瑪利奧夜校

大道中82號 寶春光 賈 EMILE WOOLF STUDY





廣小業商

水清潔打臘地板乾洗地氈

打字 機 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司③840931

竟話:③八一童三八六 九龍長沙湾道江院处下

最新敗羅浮嬌花開

兒

書院

富都水晶同羣讚冠 專科斯學等物資平園小獎大 凡應顧即送美國名貴吸壓地氈一張 有意電③339838 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司 中聚:⑤251920

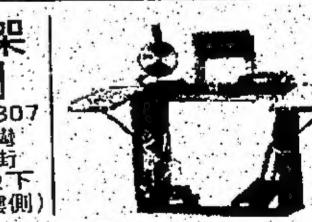
晚報廣告信箱 日

請携收據來取 下列信箱有信 361 362 364 365 368 370 372 373 375 984 985 986 992 995 1000 019 030 110 123 141 225 268 303 305 314 326 335 342 343 348 349 350 352 354 356 358 360 402 471 405 474 406 476 408 477 413 478 414 479 416 489 420 490 422 493 424 496 425 510 429 430 431 433 442 443 445 453 454 455 456 459 463 469 1164 1236 1168 1404 1172 1405 1177 1406 1178 1408 1182 1410 1192 1411 1197 1412 1205 1413 1206 1438 1209 1439 1213 1448 1215 1470 1216 1480 1220 1222 1224 1225 1226 1227 1228 1228 1229 1231 1232 1234 1601 1604 1605 1606 1613 1614 1615 1616 1625 1632 1633 1634 1635 1641 1642 1643 1646 904 906 907 911 914 915 920 922 923 926 954 955 962 964 967 968 969 971 972 977 980 旺角辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 北角分處信箱號碼 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 1648 1652 1653 1655 1657 1658 1662

私家偵探社

.081-28

職婚兒外分通摄秘失港保私大物租代空精倡絕歡 員姻女寓居姦影密踪外護人厦業務收頭密用對迎 行家活妍雕證錄跟調跟遠保保遺糾貨支儀昭保詢 隐世動居婚據香踪查踪行鏢安產粉款票器書密問 遠近工程取價公道3-7213040 歡迎電詢庇利金街3-7148618 1003111



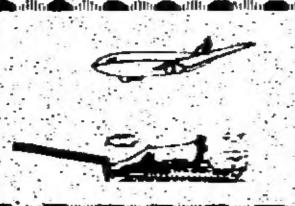
告 分 类頁 廣 報 刊 本

5-462583 話 電 撥 請

香港負採不士 自產總社3-818008·818781 香港分社5-783600·783699 臺灣分社0-4986331·4986332 世界值探總內會員 民商外分通攝秘失態政絕旺道金5北道七中1 整總中24 研業寓居姦影密寫外府對角 7都字角 1海心的 配對與關鍵。 一個 17B 一個 17B



日六十月三年子甲曆夏





方便讀者 選擇旅遊

主連旅行可

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角彌敦道 655號胡社生行 18字 香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社(星期日及公衆假期照常辦公

台灣專線

全港獨有最高級豪華環島團 七天特價\$2300

* 七天行程勝九天*

節省時間·節省團費·減少行車時間24小時 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航空天天出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 本 * 獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時·旅途舒適。 图 * 獨家住宿台北琅大琅新、價錢最愛環亞大飯店·ASIAWORLD PLAZA

特 * 獨家安排四晚豪華夜總會 · 最高級豪華享受 · 乳点 * 獨家精選行程·七天行程勝九天 敬迎比較。

台北機票十酒店(天天出發) 台証特價\$ 90

一期星

逢星期一、二、五、六出發

六天、七天、八天由\$3490 起 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宫、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪 子彈車、美加多夜總會、廸士尼樂園等。

日本台灣高級聯遊 六天、八天、九天由\$3490起

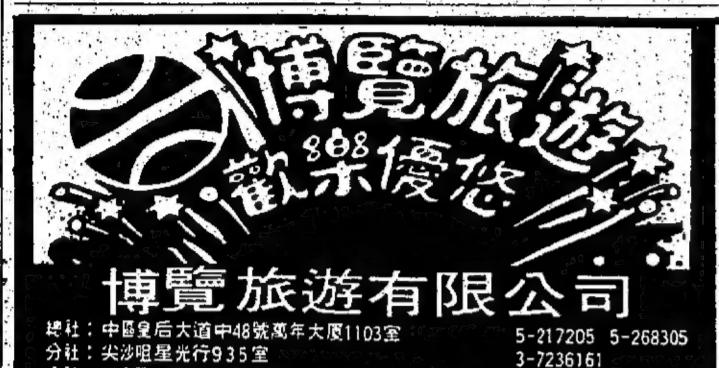
韓國專線。 本社韓國團 中國專稿。 本社韓國團 中國專稿。 本社韓國團

免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴

四天、五天曲\$2700 =

逢星期一、三、五、六出發 *全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。 * 膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收費。

韓國機票十酒店(天天出發



分社:至消地鐵站南豐中心1705室及商場 A 79 (朝九晚九) 0-42024€ 0-4981511

黑扬摩槑:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常就

日本本州

七天、八天由\$3490起

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先派大阪、東京返港、減少行車16小時

天天出發(回程可停台北) 全九州美、尖由\$3990起

*乘日航741客機·早機去·晚機返。

北海道廸士尼七天 \$4590

全泰國、布吉島

曼谷图: 乘图泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁國: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島· 乘泰航· 雙程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 布吉島五天、七天 由\$2590起 全港獨有: ①長勝灘 ②仙猴山 ③湿邇人工海浪

⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷溫泉・佛光山 \$1690 ^{花阿五} \$1880 ^{環七} \$2300

由\$2150起 環島阿里山八天\$2510 阿里山墾丁九天\$2720

台北入。台北走 * 內陸機 * 台北—-花蓮 高雄一台 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘
④仙猴山⑤暹邏人工海浪園

高級七天\$1920 珠瑚

雲頂高原渡假勝地

*住宿兩晚三日·雙人房連早餐祗需HK\$697:00 *旅行社組團住宿兩晚三日·連兩個美式早餐· 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢

甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140



日 本州富士山廸士尼六天豪華園

本州富士山廸士尼八天豪華團

7里 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

社:旺角彌敦道636 號銀行中心903-4室

\$ 3490 逢星期二、四、六出發

\$ 4250 天天出發

銅鑼川分社:恒隆中心2201室、電話: 5 775655。 5 775266 假日照常辦公 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3 694447。假日照常辦公

\$ 2480 天天出發

曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

台灣阿里山九天豪華團\$2720逢星期四、五、六、日出發

彌敦道477號

康樂大厦地庫

九龍川分社:德福商均G 43號。電話 3 — 7566993。假日照常辦公

\$2300 逢星期一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室。 美國西岸八天豪華團

至:13分社:青山道遠東銀行大厦地下

\$6980 美加西岸十二天豪華團

逢星期三出發 \$11480 \$ 3590 逢星期 一、三、六出發

馬星(檳城)七天豪華團 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700逢星期二、日出發

泰馬星十天豪華團

\$4290 逢星期四出發

逢星期三出發

The Macau Excelsion 澳門恰東大酒店

丁二、菲律賓(碧瑶·百島)七天豪華國 \$ 1920 逢星期一、三、四、六

* 1984年4月13日開幕誌慶*

澳門兩天遊 星期一至四\$300 假日\$375 訂房服務: 星期日至五S310星期六\$414

以上價目均已包括稅金及服務費



高級豪華遊

復活節期間

每位:\$430

房間毎晩\$506

尖沙咀 赫德道 2A 首邦行203室

3-678926 3-7231890

彌敦道570-572號基 利商業大厦1902室

中環皇后大道中31號 陸海通大厦2字 5-262094

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話 3 846484

大華銀行大厦1001室 5-262238

商場1 被43室

3-323419

彌敦道580號

好時中心地庫二樓B-208

中環德忌立街德利和

有限公司 旺角登打士街家樂

彌敦道 601 號廖創與

總社:九龍尖沙阻堡光行1529-32室

分社:香港皇后大道中64號運卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分社:九龍富豪機堪酒店三樓商場 社:荃灣地鐵總站南豐中心商坞150 A -151及1701室 0-440281, 0-465473 分社:旺角開教道636號銀行中心

假日及公衆假期辦公至下午四時半 **寺備麻僧機票往美國**。 加拿大、歐洲、東南亞各地、歡迎查詢

專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

3-320955, 0-465473

1704-5室。3-320955

廸士尼八天豪華團

名湖、白絲瀑布・伊豆・京都・奈』鼻・池田湖・霧島・宮崎・日南海岸 岛東道□入 3-7231723.3-7230551 艮,名古屋,大阪,廸士尼樂園及《和平台,野生動物園,别府,地獄 店,乘747.珍寶客機,早機去, 機返,唯一直航大阪,東京返港,事;住宿一流酒店,獨立成團,專人 不用坐內陸機,獨立成團,專人領國領隊。廸士尼九州東京九天團,則國天天出發 隊天天出發 \$4250

> 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3490 北海道廸士尼七天團 途星期日\$4690 強士尼韓國九州九天團

逢星期二\$4990

温泉、阿蘇火山、熊本古城、水前 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 途星期四、六 \$4790 廸士尼九州東京七天 \$4190 逢星期二 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4360

場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$310起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店

美 加

斯維加斯(賭城) 大峽谷 · 三落 市·金門大橋·雙峯山·漁人碼頭 ,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎭 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大東西岸豪華團 \$7690 起 狄士尼世界豪華遊 \$15990 起

洞,新金山——墨爾砵,巴拿利市 蘇菲力山・坎培拉・戦争紀念館 黄金海岸・海洋世界・樹熊動物 院・布里斯本等。乘搭澳航珍賀74 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦 。膳食以適合香港人口味之中菜為 主,獨立成團,專人領隊,免費代

逢星期一、六出發 六天\$7690 起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

・熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島、樱島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳·宮崎野生動物園· 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,派池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790



旅遊有限公司 總社:九龍尖沙阻星光行1529-32室

分社:香港皇后大道中64號連卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分社:九龍富豪機場酒店三樓商場 分社:荃灣地鐵總站南豐中心商坞150A-分社:旺角彌敦道636號銀行中心

假日及公衆假期辦公至下午四時半 票務部: IATA 特備廣價機票往美國。 加拿大、歐洲、東南亞各地・歌迎查詢

專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

3-320955, 0-465473

1704-5室。3-320955

the state of the s 碧瑶,雅谷七天團

全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化■ 席東道口入。3-7231723.3-7230551 村 (千島縮影)大高地、艾蘭廸。 賭場,百勝灘·急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。 並採用菲航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 射客機·觀光時間充足·節目豐富 ・團團獨立,專人領隊、最佳導遊 3) 多晚夜總會,包括皇帝賢及海鮮

> 為你服務。 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1920

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

暢遊著名佛寺 玫瑰花園 桂河橋 ·大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島,東芭文化邨,鱸魚 寺·玫瑰花園,桂河橋·大佛統·水 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本園特點)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流。

餐,膳食豐富 早機出發,晚機返港 七天 \$2480

注:凿 士 士 自

楊遊清邁市,雙龍寺,泰皇夏宮,美 人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣・占 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、 | 鰮魚湖 、 奇妙樂園等 、 住宿一流大酒 店・獨立成團・專人領隊。

1) 乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、日出發 八天淸邁\$2890 逢星期六出發布吉島 八天 \$2990

台灣環島 早機出發,晚機返港

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店 ·獨立成團·專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 流大酒店。專人領隊,團團獨立。 營。保証滿意 八天\$2510 天天出發

七天\$2300 逢星期四、日出發

星 乘新航早機出發

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山。湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 天祥,花莲、六福村野生動物園」場、淸水岩、黑風洞、淸眞寺、吉 ■隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 裕華園,飛禽公園,曼谷,鱸魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一

> |逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3490 馬星泰十一天 \$4350

洲 十五天豪華團

暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雪山 鐵力士峯, 狄桑, 巴黎, 滑鐵盧, 布魯 蹇爾、阿姆斯特丹,倫敦。

- 由星晨直接主辦·獨立成團·照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS)酒店,地 熟適中,全部設有私人厕浴 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 · 以適合港人口味之中菜爲主。

4. 行程經專家設計, 遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大坡市及風景區,節目 ・安排妥當①有充裕之觀光及購物時間・ 絕無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期 5月12,26 6月9,23

9月1,22

7月7,21,28 8月4,11,15,18,25 KLM

華僑敎育

1984 中學會考試題預習專欄

中國語文 (三十)

明德出版社陳大爲提供資料

課文分析(十六)

蘇秦爲趙合從說楚威王 戰國策 主旨:本文是記戰國時,蘇秦爲趙合從事遊

說楚威王,文中對蘇秦潛潛維辯與機 智有深刻的叙寫,蘇秦對時局的深入。 分折,對楚威王心理捉摸的準確,使 造威王心悅誠服地說出「讀奉社稷以 .從丁這句話來·也可見辯士的說話· 有較移世局的力量。

(一)「蘇秦爲趙合從說楚威王曰……… 制諸侯莫不南面而朝於章台之下矣×

结構分析: 本文可分爲四部份, 現分析如下

蘇泰首先强調楚國的强大,富億,楚複習指導: 王的智能,凡此種種,都具霸王的條 件,藉此先激勵楚王,爲遊說威王參 參加合從張本。

(二)「秦之所害………臣竊爲大王不取

聚承上段,聚出秦,楚的势不兩立! 若不從親,則楚國危矣。 承接上文,阴始墨出合從對楚國的利 益; 方數結盟將得各國奉献與尊重; 以動裝王意,再以「合從則楚王,故 成則紊帝」來結約上文,使楚王更爲 動意。

(三)「夫秦……在大王命之。」 至此蘇秦力陳事秦對楚王的害處及秦 併天下的野心,再營重評整主張連拔 者的大逆不忠,使楚王在利,害相較

下,自當無所選擇地答應合從 。 (四) 「楚亚田………郭人萧率君稷以後

最後, 楚王答应合從, 更從禁王的語 中,叙楚國處境困難,既與秦接境 又無把握勝秦,且內無謀臣可用,這 樣都泰達成遊說的任務了。

WAH KIU YAT PO

(一)從蘇秦遊說楚王的說辭,分析楚威王 的心理。一

(① 愛受人奉承; ②有稱朝野心; ③有食利之心。 ①有慨秦之心;)

(二)分析合從對楚國的益處。 (①可以得其他諸侯的助力,把秦列 **景均大;** ②楚能成大國盟主,領導盟國

③得六國奉献;

①能增益土地:)

(三)分析事案對楚的害處。 (① 被失領群諸族的機會, 反要低前

> 於泰方 ③楚若事來,必要測地,結果是自

(四)分析楚威王不敦輕率合從,後來又答 應蘇秦的原因。。

招滅亡;)

①獨力不足抗秦: ②列國未可深謀; ③恐怕謀略未成外洩;

@國中無人可恃。 秦威王答應蘇秦從合從的原因; 因蘇秦能從合從之利,事楚之害上 立論,把楚威王心中疑惑完全打消

王安石

多考複智指導(二)、(三)。)

主旨:木文主要在指出人材對國家的重要 但今之人君却因種種心理障蔽,不能 恰當用才,而至國亡身曆。作者遂多 方驱例說明才、試才、育才的方法

结構分析:全文可分三部份,現分析如下: (一) [天下之惠……特未知其故也。

> 首先指王天下所思的有二:一是忠士 之人不欲材衆,一是忠上之人是國家 的揀樑,影响了國家的安危,但君主 却往往忽視人才的重要。一般來說構 成的原因有三種,一是君主以爲天丁 之士都會屈居其權,則之下,因而不複習指導。 求才、重才;其三是君主不知育材 用材之道,只以爲天下無材。

(二)「且人之有材能者……亦未之思 而矣。」

在這部份作者首先以馬爲例指出在表 面上人才和一般人並無不同,只有有 機會發展所長時時殊才能表顯露出來 因此君主必須恰當地求之,試之。 否則不能得眞才。接着再以南越的修 ,爲例,進一步說明不能僅才而用。 才亦不願。因此必須細微地衡量,再 審愼地給予位置,然後不論材之大 小,都能在恰當份位上各展其能。 (三)「或曰……吾不信也。」

在這最後的部份,作者型他人門而完 對育才的意見。指出在常時天下決定 未之的情出不, 作才的應布步樂。 先求既有的人士。由人才而得復先王 法度,在法度已立後,育才自不成門 题。最後並舉史事爲證,强調人上本 在,關鍵只在君主是否真能起而用之

(一)指出上之人的三種蔽塁。 参考結構分析(一)

(二) 腳解文所舉雖之在便、馬之在晚、序 越之修及六國合從等設例,史例的

(三)分析作者對求才、試才、用才、首才 的意見。並你的評論。 求才——必當細心觀察, 誠意求之。

武士——必须當能而試之。 用才——必須細密其能而用之(大材

大用,小材小用。) 6:4-一復先王法度後, 育才便不順

一鳴製造廠 深水块基联角造一四一致

3-936613 3-938050 本廠製品精度,準時多 货、專造酒樓、餐廳 **奄所等不銹鋼像似。大**



睛。獨家直創,可免首期。月供百餘元起或用分期免息,另有歐美各國。 撤二手琴1800元,外租80元起,歡迎舊換新。特設琴室及各種音樂課程

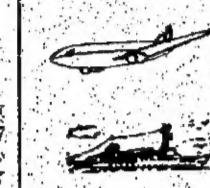
90

中環奧學利街21—27號地下 H 213561 (三線

個四字大 個四卅字小



别至全府。\$400 :跨港澳各種來问船。





1150 天天出發 ★特快台証十天出証\$200

韓國豪華團4天\$ 2700

復活節加班團:

19-23/4/84

交化村 交出天天

五、日出發

活節精選超值豪華團

住宿:台北名城,鴻發,福臨門,京王等一流大飯店

,分社直營,保證絕無加價之弊。

九天出 790 1750 2280 1880 1880 2580 1920 1900 830 2950 2050 3530 2000 1680 往台灣

可賺過仟,幫補旅遊開支

九龍彌敦道 636號 銀行中心 1210室

中文一英文

文件翻譯

特平中南美洲

機票專人指導

、西湖、湯泉二天*佳桃園、值巴來回 四天 * 4月20日直巴 \$ 968

無須投資,可辦永久居留權。一切手 **續在香港辦理,取証後可繼續在香港** 居住或隨時往南美定居。澳門及任何 人士均可。收費特平,取証時收費。 歡迎查詢及索取資料,假日照常辦公 電話:③-7221185 3-7218103 **我辦商業考察團 **

南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150—156號 双双商業中心2字樓216室

瑞興旅遊3-816528

中山溫泉、長江樂園 2六5 498 平日\$ 398 住溫泉 丹霞山/七星岩、鼎湖、從化四天\$ 680、五天\$820 西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班:4月4,20,21,22 桂林、陽朔航空團五天\$1540 型等 1750 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

九龍彌敦道747號金都商場三樓324室(大大對面)朝十晚

各大航空公司贊助 一年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT: TRAVEL LTD. 學生包機

專營世界各地廉價機票 專人免費代辦各國簽證 香港中環干諾道中62號中興商業大厦4A (國際大厦右鄰) 45-443055-6 5-441531 專綫二天遊

海鮮團 *

各国签证 Block E, 6/FI., Bo Fung Building, 32-34 Hoi Phong Road, T.S.T., Kowloon 九龍尖沙咀海防道32一34號賽豐人度七樓巨座

Tel: 3-7237575, 3-7242134

南美洲泰國定居

雙程港探親類類

台證 90·泰國證馬來證 100·各地機勇 年緣印出國^{美加澳洲歐洲台灣}星星素華印尼日韓

十台 達 (中環) 德輔道中 185李寶椿大厦 405室 5 437597 5 432945 5 437597 5 432945

歐美旅行社 田戶角期換道580號 湘汶中心1805至 3-319141(八綫)

司諾旅遊響 尖沙川[彌敦道100號 東英大厦1108室 3-7216171

3-696729

寶通旅行社 旺角 雜教道655號 胡市 生行 1412年 3-969861

3-965097

於於旅運有農物 压角瘤效道636號 銀行中心2110至 3-849192

3-842277

新興行旅行社 失沙咀樂道6樓前座 (凱悦酒店對面) 3-7213061(六線)

順威旅行社 九龍彌敦道721號 華比銀行人度706字

3-967828

3-945657

威馬旅行團 最佳行程 最佳導遊

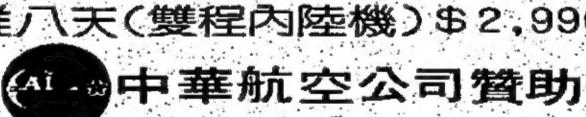
芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住寶龍大酒店: 普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天\$2,490

曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

天天出發

◆ 廣州三天遊 \$698

建星期五出發



富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號 華人銀行大厦1701室 5-248078-9 5-232309

安捷旅行社 中環砵甸作街6-8號 立輝大厦801室 5-247819 5-241710

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

星輝旅運 九龍彌敦道301號 嘉省商業大厦1410室 3-320408 3 -325513

大東旅行社 中環大道中148號 鹿角大厦806室 5-454876 澳門71776

關鍵旅行社報 九龍彌敦道655號 胡社生行1608室 3-936245

Choicest Holiday 那些工作安排。

星期自及公伙假期照常经公 3-674192 5-259311 至自拿南豐中心商訊一樓 A 129 至瞳八睛。 **0-4981851** 彩虹假期快速旅游中心燃料率括:3-674192 医物鱼中类属 医尿 医多舌口道口病 常姨酒吧?面 E的《山中中51世A 小《均》英皇的334建 大元公司创命

45 J. L.

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉、 翠亨村、澳門兩天遊\$398了 天天出發

湖

東湖賓館、香蜜湖、西麗湖 蛇口一日遊S138 兩日遊 S298天天出發 來回電氣化火車。

住深圳最靚東湖賓館雙人房 中山、珠海、石岐、順德

南湖·鼓浪嶼

廣州南湖渡假村、從化溫泉 兩天遊 \$438 **建星期五**-7 三天遊 \$638 丹霞山、桂林、星湖

從化、廣州四、五天 \$740 g 厦門、鼓浪嶼、泉州\$1,298♥ 六天遊 逢星期五出發 特約代訂白天鵝賓館、南湖賓館\$165起

或

清邁八天 \$2,880 毎星期均有園出發

美加

澳門凱悅、總統酒店\$260

酒店+船票+ 早餐+接送

澳門

兩天豪華遊

三天豪華遊

医半小時遊樂券,

瑟 拜佛團、兩晚芭堤雅

四、五天 \$2.120 起 曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天團 \$2.480 乘搭國泰747航機、早機去、晚機返

賽華觀光團. 十一天美國東西烏 渡假團 十三天美加東西岸 豪華觀光團 夏威夷逍遙遊 每星期均有圍出發

七天美國夏威夷 \$6,799 西岸探親團 十天美國西岸渡假團 \$9,599 十二天美加西岸 \$12,499 \$13,899

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 - 5-254596 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室

景 Ш 中山温泉 長江樂園

\$290起 天天出發 \$350起 天天出發 \$490起 天天出發

珠海賓館 翠亨村 獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 珠海·澳門三日遊\$590 天天出發·早去晚返·食足四餐

西麗湖/香蜜湖

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙花 坐電氣化·嘆直通巴 魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房・住得開朗 • 西麗湖 一天遊 \$165

香蜜天半遊\$ **魔天半遊\$** (版再接又再勵 350 320

西麗天半遊\$

澳門 石岐 小欖 中山 佛山高鶴 新會 華慶 石灣 廣州 野味菜譜

沙坪/順德

住宿中國大酒店 從化四天遊\$563 近期二天遊\$563 這週六 類別船直通車 噴射船直通車

海南島九天 \$1690 暢遊茂名·湛江·

海口·通什· 黎苗族· 天涯海角 南島山明水美・ 最喘尋幽搜秘

桂林五天 \$1690 廣州一桂林

直通車往返 桂林山水靚· 数迎工廠、社圖、學校、 公司、個別組團,參加任 何路線均可享特價優待。

\$15,099

\$3,990

• 中山温泉 \$460

蛇口・水庫・深圳・惠州

兩天遊\$320 • 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晚返

介遷 紹末

737噴射機來回 港一穗 捷威服務佳

九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話: 3-320011 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

• 兩日遊 \$420 • 住宿珠海賓館 \$440

8. 清甜水菓 9. 即冲蛇胆酒

逢星期六出發

廣州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發